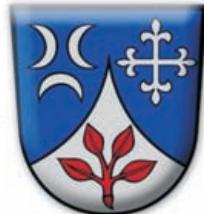


# Unsere Heimat



St. Ägidius, Grattersdorf



Johannes u. Paulus, Roggersing



Ausgabe Nr. 5/355

35. Jahrgang

Oktober/November 2025



Quelle: Armin Bayerl

# Inhaltsübersicht

## Hinweise der Gemeinde Grattersdorf:

Impressum, Redaktionsschluss

Standesamtsnachrichten mit Zustimmungserklärungsformular für Veröffentlichungen bei Geburtstags- und Ehejubiläen

Totenbrett, Nachrufe

Öffnungszeiten der Gemeinde - Öffnungszeiten VG Lalling

Grattersdorfer Homepage / Bürgerservice-Portal

ZAW Donau-Wald Müllabfuhr und Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Preisübersicht für Anzeigen u. Berichterstattung / Bildrechte

## Informationen der Gemeinde Grattersdorf und der VG Lalling:

Einladung zum festlichen Weihnachtsmarkt nach Abschluss der Dorferneuerung

Sitzungsprotokoll Gemeinderatssitzung vom 12.06.2025

Stellenausschreibung Bauhofmitarbeiter für Winterdienst

Bauhof - Neuer John Deere vorgestellt

Einladung zur Bürgerversammlung

Die Gemeinde sucht Grundstücke zum Kauf

Dank an Anwohner wegen Straßensperrung

Störungsmeldungs-App - Straßenbeleuchtung

Dank an Spielmobilitätsbetreiber Dominic Maul

## Pfarrnachrichten:

Kontakthinweise der Pfarreien - Hinweis Grataulationsdienst

ADORAMUS.TE Anbetung

Einladung des Caritas Ortsvereins und der Pfarrei Gratterdorf

zur Mitgliederversammlung und Nachfolgersuche

## Kindergarten:

Großzügige Spende der Firma „Allroundbagger Schoerer“  
Feuerwehr und BRK besuchten den Kindergarten Grattersdorf

## Schulnachrichten:

Schule fürs Leben - mit Ernährungsberaterin

## Aus den Vereinen und Verbänden:

FFW Winsing - Leistungsprüfung

Dorfverein Winsing und Umgebung - Bericht zur Jahresversammlung

Gartenbau - Besuch in der Woidsiederei

Früchtchen - Besuch auf dem Erlebnisbauernhof

Imkerverein - Ferienprogramm

Krieger- und Soldatenverein Grattersdorf Einladung zum Gedenkgottesdienst und anschl. Jahreshauptversammlung

Bayer. Waldverein - Einladung zur Mitgliederversammlung

Freie Wähler Gemeinschaft Roggersing - Einladung zur Nominierungsversammlung

## Sport:

DJK Schaukasten

SC Sonnenwald - Termine ab Oktober

DJK Sparte Ski - Ferienprogramm, Ausflug nach Reisbach Bayernpark

Motorradcorso

## Hilfsdienste und Gesundheit:

Blutspendetermine / Erste-Hilfe-Kurse / Kontaktinfo BRK-Kreisverband Deggendorf

Notfallnummern und Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf -

Apotheken-Notdienst - Finder

Defibrillator-Standort

SVLFG - Alle Jahre wieder - Überprüfung Jägersitze

## Sonstiges

Veranstaltungskalender

Gastschüler aus Lateinamerika suchen Gastfamilien in Deutschland

# Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Grattersdorf, Büchelsteiner Straße 1  
94541 Grattersdorf - Tel. 09904/393 - Fax 09904/480

Alle Beiträge und  
Inserate an E-Mail: gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de

verantwortlich: 1. Bürgermeister Robert Schwankl

Satz und Druck: Holler-Druck, Dalken 2, 94259 Kirchberg i. Wald  
Tel. 09908/89020 - E-Mail: info@hollerdruck.de

Auflage: 650 Exemplare

# Einwilligung Veröffentlichung Alters- und Ehejubilare

Die Zustimmungserklärung wird aufgrund datenschutzrechtlicher Gründe für die Veröffentlichung in der Deggendorfer Zeitung und für das Gemeindeblatt benötigt. Dies betrifft das 50. Ehejubiläum sowie die Diamantene- oder Eiserne Hochzeit. Ab dem 70. Geburtstag jeden fünften darauffolgenden und ab dem 90. Geburtstag jeden jährlichen Geburtstag.

Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ein solches Jubiläum feiern und eine Veröffentlichung wünschen, füllen bitte dazu das beiliegende Zustimmungsblatt aus und senden es an uns zurück.

Die Veröffentlichung der Jubiläumsdaten kann nur erfolgen, wenn die Jubilare der Gemeinde gegenüber per Einwilligung erklären, dass sie einer Veröffentlichung ihrer Ehrentage im Mitteilungsblatt wünschen und an die örtliche Presse weitergeleitet werden darf.



Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Datum: \_\_\_\_\_

Frau/Herr \_\_\_\_\_

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Übermittlung von Altersjubilaren und Ehejubilaren an die örtliche Presse und an das Infoblatt „Unsere Heimat“ und Zustimmung für den Besuch des Bürgermeisters und Geburtstagskarte Landrat

## Zustimmungserklärung

Der Veröffentlichung meiner Daten (Name, Wohnort, Alter) anlässlich meines Geburtstages/Ehejubiläums im/in der

„Gemeindeblatt“ „Deggendorfer Zeitung“

stimme ich zu

stimme ich nicht zu

Besuch Bürgermeister Geburtstagskarte Landrat

stimme ich zu

stimme ich nicht zu

.....

Unterschrift

zurück an  
Verwaltungsgemeinschaft  
Hauptstr. 28  
94551 Lalling



# Hinweise und Bekanntmachungen der Gemeinde Grattersdorf

## Geburtenstatistik in der VG Lalling

Jahr	Grattersdorf	Hunding	Lalling	Schaufling	gesamt
2015	12	7	12	14	45
2016	12	14	13	15	54
2017	12	8	17	17	54
2018	19	6	13	13	51
2019	7	7	14	14	42
2020	8	7	11	12	38
2021	16	11	19	15	61
2022	20	9	15	14	58
2023	10	8	12	18	48
2024	11	14	16	14	55
2025	9	6	4	12	31

Stand: September 2025

## Geburten in der Gemeinde Grattersdorf



Emma Streicher, geboren am 14.07.2025

Eltern: Anna und Thomas Streicher, Renzling

Emilia Weinmann, geboren am 07.08.2025

Eltern: Natalie Niedermeier und Florian Weinmann, Grattersdorf

Elina Blöchinger, geboren am 01.09.2025

Eltern: Ramona und Sebastian Blöchinger, Grattersdorf

**Die Gemeinde Grattersdorf wünscht allen Eltern alles Gute und viel Freude mit ihren Neugeborenen!**

## Sterbefälle



Maria Filler, Roggersing

geboren am 25.02.1947, verstorben am 11.07.2025

Tobias Peter, Büchelstein

geboren am 08.06.1998, verstorben am 15.07.2025

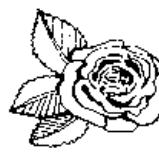
Alois Duschl, Gern

geboren am 12.10.1942, verstorben am 17.07.2025

## Dank an die Anwohner

Die Bauarbeiten der beiden Straßensperren (Lanzing-Euschertsfurth und Bärnöd) sind abgeschlossen. Wir danken allen Anwohnerinnen und Anwohnern für Ihr Verständnis und Ihre Geduld während der Sperrung.

Gemeinde Grattersdorf



*Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag*

18.10. 80 Jahre

Irene Raster, Grattersdorf

24.10. 70 Jahre

Karlheinz Teller, Grattersdorf

Die Gemeinde Grattersdorf wünscht allen Jubilaren, auch den nicht veröffentlichten, Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen!



## Hochzeiten

05.09.2025

Stefanie Wellner und Josef Pöhn,  
Wannersdorf

## Erinnerung

**Einladung zum festlichen Weihnachtsmarkt  
nach der Dorferneuerung  
am Samstag 13.12.2025**

## Machen Sie mit!

Liebe Vereine, Institutionen, Bürgerinnen und Bürger,

nach der erfolgreichen Dorferneuerung freuen wir uns, für die festliche Jahreszeit einen Weihnachtsmarkt in unserer Gemeinde wiederzubeleben! Dieses besondere Ereignis bietet eine wunderbare Gelegenheit, gemeinsam die Vorweihnachtszeit zu genießen, unsere Gemeinschaft zu stärken und unsere schöne Gemeinde in weihnachtlichem Glanz erstrahlen zu lassen.

Wir laden Sie herzlich ein, Teil dieses besonderen Events zu werden! Wenn Sie Interesse daran haben, einen Weihnachtsstand zu betreiben, sei es mit handgemachten Geschenken, festlicher Dekoration, kulinarischen Spezialitäten oder regionalen Produkten, freuen wir uns sehr über Ihre Teilnahme.

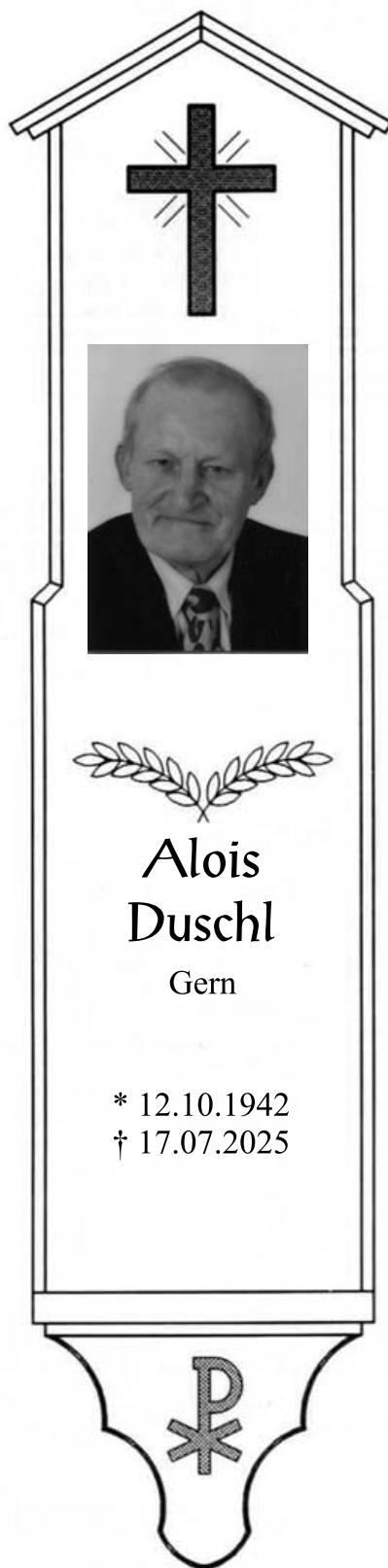
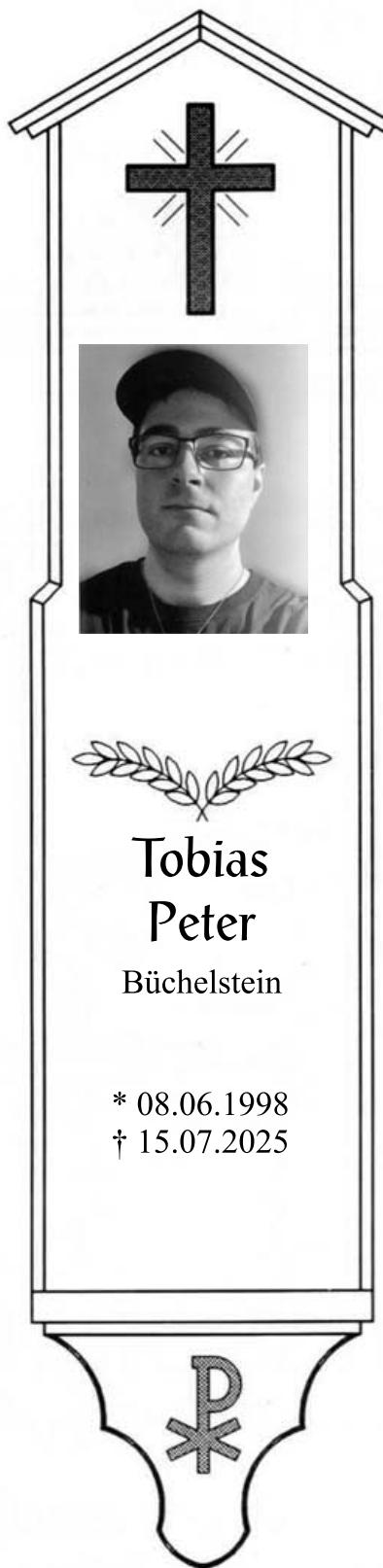
Bitte melden Sie sich bei **Manfred Strobel** telefonisch unter **0171 3671660** oder gerne auch per Mail [waidler.manfred@gmx.de](mailto:waidler.manfred@gmx.de) um weitere Informationen zu erhalten. Gemeinsam können wir den Weihnachtsmarkt zu einem unvergesslichen Erlebnis für Groß und Klein machen!

## Letzter Anmeldeschluss! 15. Oktober 2025

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen und auf eine festliche Zusammenarbeit.

Gemeinde Grattersdorf

# Gedenken an unsere verstorbenen Mitbürger/Mitbürgerinnen



Auferstehung ist unser Glaube,  
Wiedersehen unsere Hoffnung,  
Gedenken unsere Liebe.

(Aurel Augustinus)

# NACHRUF



Wir trauern um unser langjähriges  
Mitglied

## **Herrn Alois Duschl**

Alois war seit 1980 Mitglied im CSU Ortsverband Grattersdorf und war diesem stets treu verbunden.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**CSU Ortsverband Grattersdorf**  
**Die Vorstandschaft**

## **Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Grattersdorf**

Sitzungstag: 12.06.2025

Sitzungsort: Grattersdorf

Anwesend: 1. Bürgermeister und Vorsitzender Robert Schwankl  
Gemeinderäte: Robert Weinmann, Christian Ritzinger, Johann Nickl jun., Max Schmid, Stefan Müller, Manuela Daffner, Wolfgang Stallinger

Abwesend: Thomas Weber, entschuldigt  
Stefan Wenig, entschuldigt  
Stephan Bauer, entschuldigt  
Manfred Strobel, entschuldigt  
Hubert Obermüller, entschuldigt

Schriftführer: Patrick Eder

Der Vorsitzende erklärte die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellte die ordnungsmäßige Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellte weiter fest, dass die Mehrheit des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der letzten Sitzung des Gemeinderats wurde den Mitgliedern zugestellt.

Bürgermeister Schwankl fragt, ob Einverständnis besteht mit der Erweiterung der Tagesordnung um den Tagesordnungspunkt „Gestaltungsvertrag zwischen der Kroiß GbR und der Gemeinde Grattersdorf bzgl. einer Wegeverlegung“.

Der Gemeinderat erhebt keine Einwände.

Abstimmungsergebnis: 13 8 8:0

### **1. Genehmigung des Protokolls der letzten öffentlichen Sitzung**

Gegen das Protokoll der letzten öffentlichen Sitzung erhebt der Gemeinderat keine Einwände.

Abstimmungsergebnis: 13 8 8:0

### **2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung**

Bekanntgaben von Beschlüssen aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung liegen keine vor.

### **3. Gestaltungsvertrag zwischen der Kroiß GbR und der Gemeinde Grattersdorf bzgl. einer Wegeverlegung**

Der Gemeinderat wird über ein von der Kroiß GbR geplantes Bauvorhaben zur Errichtung eines Milchviehstalles und eines Güllebehälters in Nabin informiert. Um das Gebäude verwirklichen zu können, ist auf der Südseite ein Eingriff in eine Böschung erforderlich, die auf einem Teil des öffentlichen Feld- und Waldweges Nr. 34 (Fl.Nrn. 1/4 und 20/2, Gemarkung Nabin) liegt. In der Wegefläche selbst liegen eine öffentliche Wasserleitung, eine Druckerhöhungsanlage sowie ein öffentlicher Kanal.

Durch die beantragte Wegeverlegung entstehen der Gemeinde grundsätzlich keine Nachteile. Es wird deshalb vorgeschlagen, der Verlegung des Weges im Bereich der Fl.Nrn. 2 und 16 nach Süden hin mittels Gestaltungsvertrag zuzustimmen. Vorgesehen ist, den Flächentausch im Rahmen des Verfahrens „Freiwilliger Landtausch Nabin“ zu vollziehen. Etwaige im Zusammenhang mit der Gestaltung anfallende Kosten sind vollumfänglich vom Bauherrn zu tragen. Diskutiert wird abschließend vom Gemeindegremium die künftig erforderliche Mindestbreite des neuen Weges.

Während der Entwurf des Gestaltungsvertrages eine Breite von 3,50 m vorsieht, vertritt ein Teil des Gremiums die Meinung auf eine Mindestbreite von 4,50 m zu bestehen. Nach einer kurzen Aussprache kommt der Gemeinderat darüber ein, dass der Weg nach der Verlegung eine lichte Breite von 3,50 m aufzuweisen hat.

Der Gemeinderat beschließt, dem vorliegenden Gestaltungsvertrag zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 13 8 6:2

### **4. Baugesuche**

- a) Errichtung eines Milchviehstalles und eines Güllebehälters in Nabin

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Der im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben notwendigen Teilverlegung des öffentlichen Feld- und Waldweges Nr. 34 hat der Gemeinderat im Vorgriff (vgl. TOP 3) mittels Gestaltungsvertrag zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: 13 8 8:0

- b) Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage in Grattersdorf

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13 7 7:0

## 5. Bekanntgaben des Bürgermeisters

- Die Friedhofssatzung der Gemeinde soll um die Möglichkeit einer Baumbestattung ergänzt werden. Der Bürgermeister befindet sich dazu aktuell in der finalen Abstimmung mit der Verwaltung. Es ist anvisiert, die neue Satzung in der September-Sitzung zu beschließen.
- Die mit der Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Grattersdorf – Furthmühle beauftragte Firma Max Streicher GmbH & Co. KG wird Anfang Juli mit den Arbeiten starten. Die Baumaßnahme wird voraussichtlich 6 Wochen andauern. In diesem Zeitraum wird es zur Beeinträchtigung für die Anlieger kommen, wofür der Bürgermeister bereits jetzt um Verständnis und Nachsicht bittet. Im Anschluss daran erfolgt die Sanierung der Straße von der Abzweigung Kreisstraße DEG 7 – Bärnöd.
- Beim öffentlichen Feld- und Waldweg auf Höhe ehemaliger Schickeria sind von Unbekannten transparente Seile über den Weg gespannt worden, die zu einer erheblichen Verletzungsgefahr führen hätten können. Dank eines aufmerksamen Passanten konnte Schlimmeres verhindert werden.
- Dank an die beiden Jugendbeauftragten Manfred Strobel und Stefan Bauer für die Erstellung des diesjährigen Ferienprogramms.

## 6. Anfragen

Die Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates betreffen den Stand der Dinge des Mobilfunkausbaus in der Gemeinde Grattersdorf sowie die Zuständigkeit der Beseitigung von Pferde-Hinterlassenschaften.

Bürgermeister Schwankl informiert, dass die baurechtlichen Voraussetzungen für den Bau des Mobilfunkmastes im Bereich Ernading seit längerem vorliegen würden, der Betreiber hier je-

doch bisher untätig geblieben sei. Auf Anregung des Gemeindegremiums soll mittels Pressebericht Druck auf den Mobilfunkanbieter (Vodafone) ausgeübt werden. In Sachen Pferdekot wird informiert, dass der jeweilige Pferdehalter für die Beseitigung der Hinterlassenschaften verantwortlich sei.

gez. Robert Schwankl, Sitzungsleiter

gez. Patrick Eder Niederschriftsführer



Die Gemeinde Grattersdorf sucht einen

## Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

auf geringfügiger Basis für den Winterdienst November 2025 bis März 2026.

Die Tätigkeiten umfassen leichte Winterdiensttätigkeiten wie Schnee räumen, Streuen von Wegen/Ein- und Ausgängen, Zufahrten und Eingangsbereichen.

Diese werden per Hand oder mit einem Schmalspurtraktor ausgeführt.

Die Bereitschaft zur Mitarbeit bei plötzlichen Wetterlagen wird gewünscht.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Bürgermeister Robert Schwankl telefonisch unter 0160-97965151 oder per Mail [robert.schwankl@vgem-lalling.bayern.de](mailto:robert.schwankl@vgem-lalling.bayern.de)

## Gemeinde sucht Grundstücke zum Kauf!

Die Gemeinde Grattersdorf ist auf der Suche nach Wiesen- und Waldflächen als Tauschflächen für weitere Grundstücksangelegenheiten, ggf. als Ausgleichsflächen.

Zudem werden Grundstücke gesucht, die mit Erdreich aufgefüllt werden können/dürfen.

Bei Interesse bitten wir um Ihre Mitteilung an 1. Bürgermeister Robert Schwankl, Tel. 09904/8312-0, gerne auch per E-Mail: [robert.schwankl@vgem-lalling.bayern.de](mailto:robert.schwankl@vgem-lalling.bayern.de)

Ihre Nachricht wird selbstverständlich vertraulich behandelt.

Vielen Dank!



# Gemeinde Grattersdorf

Am Donnerstag, 20. November 2025, findet um 19:30 Uhr im  
**Bürgerzentrum, Büchelsteiner Straße 1 in Grattersdorf** die diesjährige

## Bürgerversammlung

statt. Hierzu sind alle Gemeindegliederinnen und -glieder herzlich eingeladen.  
Anträge zur Bürgerversammlung können bis Montag, 17. November 2025 bei  
der Verwaltungsgemeinschaft Lalling eingereicht werden.

gez. Robert Schwankl, 1. Bürgermeister

# **Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Grattersdorf**

**Sitzungstag:** 18.09.2025

**Sitzungsort:** Grattersdorf

Anwesend: 1. Bürgermeister u. Vorsitzender: Robert Schwankl  
Gemeinderäte: Robert Weinmann, Thomas Weber, Christian Ritzinger, Johann Nickl jun., Stefan Wenig, Stephan Bauer, Manfred Strobel, Max Schmid,

Abwesend: Stefan Müller, entschuldigt  
Manuela Daffner, entschuldigt  
Hubert Obermüller, entschuldigt  
Wolfgang Stallinger, entschuldigt

Schriftführer: Patrick Eder

Der Vorsitzende erklärte die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellte die ordnungsmäßige Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellte weiter fest, dass die Mehrheit des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der letzten Sitzung des Gemeinderats wurde den Mitgliedern zugestellt.

## **1. Genehmigung des Protokolls der letzten öffentlichen Sitzung**

Gegen das Protokoll der letzten öffentlichen Sitzung werden keine Einwände erhoben.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **2. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung**

Von Verwaltungsseite wird informiert, dass der Auftrag zur Errichtung einer PV-Anlage mit Batteriespeicher für die Kläranlage Grattersdorf an die Fa. Elektro Duschl, Sondorf vergeben worden ist.

## **3. Baugesuche**

Der Gemeinderat stimmt folgendem Baugesuch zu:

a) Errichtung eines Einfamilienwohnhauses sowie einer Doppelgarage mit Geräteraum (Tektur) in Weiking  
Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

b) Nutzungsänderung der ehemaligen Raiffeisenbank im Erdgeschoss in eine Wohnung und gewerbliche Büroräume in Grattersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **4. Erlass einer Spielplatzsatzung**

Der Gemeinderat wird von Verwaltungsseite darüber informiert, dass gemäß einer Änderung der Bayerischen Bauordnung (Bay-BO), welche ab dem 01. Oktober 2025 in Kraft tritt, die automatische Pflicht zur Errichtung eines Kinderspielplatzes in Bayern entfällt. Bisher mussten Bauherren für Gebäude mit mehr als drei Wohnungen Spielgeräte im Freien installieren. Die Entscheidung über die Pflicht zur Errichtung eines Spielplatzes geht mit der Baurechtsnovelle nun vollständig in kommunale Hand über. Da die Gemeinde bisher bereits eine Spielplatzsatzung auf der bisherigen gesetzlichen Grundlage erlassen hatte, wird vorgeschlagen, auch künftig auf eine Spielplatzpflicht zu bestehen. Die neue Spielplatzsatzung kommt zum Tragen, wenn Gebäude mit mehr als fünf Wohnungen errichtet werden. Sollte ein Bauwerber den Spielplatz auf dem eigenen Grundstück bzw. nicht in unmittelbarer Nähe umsetzen können, besteht alternativ die Möglichkeit der Zahlung eines Ablösebetrages.

Der Gemeinderat ist damit einverstanden und beschließt die Spielplatzsatzung wie vorgeschlagen. Die Spielplatzsatzung,

welche sich an die Mustersatzung anlehnt, ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **5. Erlass einer neuen Friedhofs- und Bestattungssatzung (Aufnahme Baumbestattung)**

Der Gemeinderat wird darüber informiert, dass in der Vergangenheit vermehrt Anfragen bei der Verwaltung nach sogenannten „Baumbestattungen“ eingegangen sind. Durch die Aufnahme dieser zusätzlichen Bestattungsmöglichkeit soll die Attraktivität des gemeindlichen Friedhofes erhöht werden. Es wird deshalb vorgeschlagen, die Friedhofs- und Bestattungssatzung um den Passus „Baumgräber“ zu erweitern. Die Bestattungsform gilt nur für den neuen Friedhof an der Hatzenberger Straße in Grattersdorf, wofür von Seiten der Verwaltung eigens dafür ausgewählte Bäume festgelegt worden sind. Über die Gestaltungsmöglichkeiten der für die Baumgräber vorgesehenen Granitplatten wird das Gemeindegremium unterrichtet. Ergänzt bzw. erweitert werden soll die Satzung auf Vorschlag der Verwaltung hinsichtlich des Bestattungsanspruches. Künftig soll einem größeren Personenkreis die Beisetzung auf den beiden gemeindlichen Friedhöfen ermöglicht werden. Der Gemeinderat ist damit einverstanden.

Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und stimmt dem neuen Satzungsentwurf in vorgetragener Form zu.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **6. Erlass einer neuen Friedhofsgebührensatzung**

Durch die Aufnahme der Baumbestattung als weitere Bestattungsform ist auch die Friedhofsgebührensatzung dahingehend neu zu erlassen. Für das Nutzungsrecht einer Baumgräfstätte mit zwei Plätzen wird eine jährliche Grabgebühr von 41,00 € festgelegt. Darüber hinaus entfällt ein einmaliges Entgelt für die Ablösung der Grabplatte in Höhe von 95,00 €.

Der Gemeinderat stimmt dem Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung in vorgetragener Form zu.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **7. Antrag des Kindergartens St. Michael in Grattersdorf auf Gewährung einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft für die Betreuung behinderter bzw. von wesentlicher Behinderung bedrohter Kinder**

Von Verwaltungsseite wird darüber informiert, dass die örtliche Kindertageseinrichtung „St. Michael“ in Grattersdorf ab September 2025 voraussichtlich von insgesamt drei behinderten bzw. von Behinderung bedrohten Kindern besucht wird. Die Einrichtung erfüllt damit die Fördervoraussetzungen für die Beantragung des Gewichtungsfaktors 4,5 + x, der wiederum die Finanzierung einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft ermöglicht.

Mit dieser können die pädagogischen Rahmenbedingungen in der Kindertageseinrichtung verbessert und somit der Personaleinsatz pro Kind nochmals gesteigert werden. Gemäß dem vorliegenden Antrag wird die Fachkraft ab September mit 17 Wochenstunden eingestellt. Die Personalkosten werden zu 80 % kindbezogen - durch Staat und Kommune je zur Hälfte – und die verbleibenden 20 Prozent über den Defizitausgleich finanziert. Für die Gemeinde Grattersdorf ergibt sich danach für ein volles Kindergartenjahr ein zu leistender Kommunalanteil in Höhe von 14.715,90 €.

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Bezuschussung einer pädagogischen Zusatzkraft zu und billigt die anteilige Übernahme der Personalkosten.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **8. Rechnungsabschluss 2024**

Der Gemeinderat wird über den überaus erfreulichen Rechnungsabschluss 2024, der im Verwaltungshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben von 3.192.074,67 Euro und im Vermögenshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben von 3.355.103,24 Euro schließt, informiert. Dem Vermögenshaushalt konnten vom Verwaltungshaushalt insgesamt 334.323,40 Euro zugeführt werden, die zur Finanzierung der Maßnahmen 2024 zur Verfügung standen.

Insgesamt ergibt sich ein nicht eingeplanter Überschuss in Höhe von 74.994,24 Euro, der der Rücklage zugeführt und zur Finanzierung des Etats 2025 verwendet werden kann. Der Schuldenstand der Gemeinde beläuft sich zum Jahresende 2024 auf 272.221,44 Euro. Dem gegenüber steht eine Rücklage in Höhe von 1.515.464,06 Euro.

Informiert wird der Gemeinderat auch über den Finanzstand bei den einzelnen kostenrechnenden Einrichtungen. Abschließende Fragen der Gemeinderäte werden beantwortet. Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen wohlwollend zur Kenntnis, Einwände werden nicht erhoben.

Die örtliche Prüfung der Jahresrechnung wird durch den Rechnungsprüfungsausschuss vorgenommen.

## **9. Beratung und Erlass der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025**

Mit der Sitzungsladung wurde dem Gemeinderat der Entwurf des Haushaltplanes mit erläuternden Unterlagen zugestellt. In der Sitzung werden von Seiten des Kämmerers die Ansätze des Verwaltungshaushalts als auch die Ansätze im Vermögenshaushalt detailliert erklärt. Die vom Gemeinderat gestellten Fragen werden beantwortet.

Die größten Einnahmeposten im Verwaltungshaushalt sind der Einkommenssteueranteil (930.000,- €), die Schlüsselzuweisungen vom Freistaat (651.000,- €), die Grundsteuer A und B (142.000,- €), die Gewerbesteuer (110.000,- €), die Einkommenssteuer-ersatzleistung (67.500,- €) und der Straßenunterhaltszuschuss (60.000,- €). Der Ansatz der Betriebskostenförderung des Staates für den Kindergarten beläuft sich auf insgesamt 317.000,- €. An Wasser- und Kanalgebühren werden insgesamt 329.400,- € erwartet.

Die größten Ausgabeposten im Verwaltungshaushalt sind die Kreisumlage (704.000,- €), die Verwaltungsumlage an die VG Lalling (369.000,- €), die Kosten für das Bauhofpersonal (185.500,- €), die Schulverbandsumlagen an den Grundschulverband Lalling und an die Mittelschule Schöllnach (142.300,- €) sowie die Betriebskostenförderung für Kindergärten (535.000,- €). Dem Vermögenshaushalt können heuer voraussichtlich 197.400,- € zugeführt werden.

Im Vermögenshaushalt sind die notwendigen und teils beschlossenen Maßnahmen eingeplant, wie u. a. die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Bärnöd (150.000,- €) und Grattersdorf-Furthmühle (665.000,- €) sowie die Weiterführung des DSL-Ausbau (929.500,- €). Im Bereich der Kanalisation sind Haushaltsmittel für die Sanierung der Pumpstationen (152.000,- €) sowie Restkosten der Kläranlagensanierung Schöllnach (60.000,- €) eingeplant. Des Weiteren fallen noch Restkosten der Kindergartenweiterung (575.000,- €) und der Sanierung des Bürgerzentrums inkl. Dorfmitte (695.000,- €) an.

Die Gemeinde Grattersdorf möchte in diesem Jahr ihre noch bestehenden Darlehensverpflichtungen begleichen, wofür im Haushalt insgesamt 272.500,- € eingeplant sind. Die Gemeinde wäre folglich zum Jahresende schuldenfrei.

Zur Finanzierung der im Haushalt vorgesehenen Maßnahmen dienen in erster Linie Rückflüsse aus staatlichen Mitteln (2.795.500,- €) und Verbesserungsbeiträge im Rahmen der Klär-

anlagensanierung Schöllnach (470.000 €). Zudem ist eine Zuführung vom Verwaltungshaushalt (197.400,- €) und eine Rücklagenentnahme (103.100,- €) geplant.

Der Haushalt für das Haushaltsjahr 2025 ist erneut grundsolide aufgestellt. Der Gemeinderat beschließt aus diesem Grund die Haushaltssatzung für das Jahr 2025 mit Anlagen zu genehmigen und zu erlassen.

Der Haushaltssatzung liegen folgende Beträge zugrunde:

Verwaltungshaushalt – Einnahmen und Ausgaben von 3.039.200,- €,

Vermögenshaushalt – Einnahmen und Ausgaben von 3.800.500,- €.

Das Gesamthaushaltsvolumen 2025 beläuft sich auf insgesamt 6.839.700,- € (Vorjahr: 8.884.100,- €).

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025 mit Anlagen sind Bestandteil dieses Beschlusses.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **10. Beschlussfassung über das Investitionsprogramm zum Finanzplan 2024-2028**

Im Zuge der Haushaltsplanaufstellung für das Jahr 2025 und der Beschlussfassung der entsprechenden Haushaltssatzung durch den Gemeinderat ist auch eine fünfjährige Finanzplanung zu erstellen. Diese Planung umfasst laut der Gemeindeordnung die Haushaltjahre 2024 – 2028, wofür ein eigener Beschluss erforderlich ist.

Die Räte stimmen dem Investitionsprogramm für die Haushaltjahre 2024 – 2028 in vorgelegter Form zu.

Abstimmungsergebnis: 13 9 9:0

## **11. Bekanntgaben des Bürgermeisters**

- Besonderer Dank und Anerkennung ergeht an Gemeinderat Strobel sowie an die DJK Grattersdorf für die Organisation und Ausrichtung des diesjährigen Benefiz-Motorradkorsos, welcher wieder ein voller Erfolg gewesen ist.
- Am 13.12.2025 wird in der neuen Dorfmitte in Grattersdorf erstmals wieder ein Weihnachtsmarkt stattfinden. Die Organisation wird federführend Gemeinderat Strobel übernehmen.
- Die diesjährige Bürgerversammlung findet am Donnerstag, den 20.11.2025 um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum Grattersdorf statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger.
- Information über den erfolgreichen Abschluss der Straßenbaumaßnahmen der Gemeindeverbindungsstraßen Grattersdorf-Furthmühle und DEG 7-Bärnöd. Die Gemeinde hat dazu kürzlich die Zuwendungsbescheide von der Regierung von Niederbayern mit höchst erfreulichen Fördersätzen in Höhe von 75 % bzw. 72,5 % der zuwendungsfähigen Kosten erhalten.
- Information über den Eingang des Schlussbescheides für die Umrüstung der fünf gemeindlichen Sirenenanlagen über insgesamt 54.250,- €.

## **12. Anfragen**

Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates werden keine gestellt.

gez. Schwankl, Sitzungsleiter

gez. Eder, Niederschriftsführer

# Öffnungszeiten

Gemeinde Grattersdorf  
Sprechtag donnerstags  
im Bürgerzentrum

14:00 Uhr bis 16:30 Uhr

An den anderen Tagen wenden Sie sich bitte  
an die Verwaltungsgemeinschaft in Lalling!



## Verwaltungsgemeinschaft Lalling – Tel: 09904/8312-0

Montag	8:15 – 12:00 Uhr und 13:15 – 16:00 Uhr
Dienstag	8:15 – 12:00 Uhr
Mittwoch	8:15 – 12:00 Uhr und 13:15 – 18:00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	8:15 – 12:15 Uhr



Zweckverband  
Abfallwirtschaft  
Donau-Wald

Mit der Zeitumstellung enden die jeweiligen Öffnungszeiten beim ZAW Donau-Wald und dann gelten die Sommer- bzw. Winteröffnungszeiten auf allen Recyclinghöfen und Recyclingzentren. Die Recyclinghöfe und Recyclingzentren öffnen und schließen wie folgt:

## Neue Öffnungszeiten im Recyclinghof Grattersdorf

	Sommer	Winter
Freitag:	14:00 - 17:00 Uhr	/
Samstag:	09:00 - 12:00 Uhr	/ 09:00 - 12:00 Uhr

## Sperrgutannahme in Außernzell und Lalling

	Sommer	Winter
Di. u. Fr.:	14:00 - 17:00 Uhr	/ 13:00 - 16:00 Uhr
Samstag:	09:00 - 14:00 Uhr	/ 09:00 - 12:00 Uhr

(kostenpflichtig – Preis nach Gewicht)

Die Umstellung der Öffnungszeiten erfolgt jeweils mit der  
Umstellung auf Sommer- u. Winterzeit.

## ➤ Abfuhrkalender auch im Internet abrufbar

Im Gemeindegebiet Grattersdorf gibt es unterschiedliche Abfuhrtermine, je nach Wohnort. Es wäre deshalb sehr umfangreich und letztlich auch unübersichtlich, alle entspr. Termine hier abzudrucken. Wenn sie keinen gedruckten Abfuhrplan mehr vorliegen haben, ist der jeweilige Abfuhrplan auch im Internet abrufbar. Sie sind zu finden auf der Internetseite des ZAW Donau-Wald unter <http://www.awg.de/akt/abfallwegweiser>. Infos dazu auch am Servicetelefon des ZAW Donau-Wald: 09903/920 900 oder per E-Mail unter [info@awg.de](mailto:info@awg.de)

## Afgmiagt! – Die Grattersdorfer Homepage – Das Rathaus kommt ins Haus

Liebe Grattersdorferinnen und Grattersdorfer,

die Homepage der VG Lalling bietet Ihnen die Möglichkeit, Formulare und Merkblätter am heimischen Computer herunterzuladen. So können Sie im Vorfeld Formblätter, Anträge etc. in Ruhe ausfüllen und in der Gemeinde abgeben oder sogar online an uns schicken.



Hier haben Sie zwei Möglichkeiten:  
Unter [www.vg-lalling.de](http://www.vg-lalling.de) oder unter  
<https://www.buergerserviceportal.de/bayern/vglalling>  
Anträge zu erfassen und direkt an das Bürgerbüro weiterzuleiten.

Gemeinde Grattersdorf

Jederzeit und überall ohne Wartezeiten und  
Fahrkosten können Sie im angebotenen  
Dienste wie

- Briefwahlunterlagen,
- Meldebescheinigung,
- Einrichtung von Übermittlungssperren,
- Wohnsitzanmeldung,
- Statusabfrage Ausweis,
- Anforderung von standesamtlichen Urkunden

in Anspruch nehmen bzw. ein Bürgerkonto einrichten.



VG Lalling

über 60 Jahre

## REICHENEDER REISEN

1947 – 2011

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Planung von:

- Urlaubs- und Ausflugsfahrten
- Vereins-, Schul- und Betriebsausflügen

## täglich Linienverkehr nach Deggendorf

Bitte rufen Sie bei uns an und lassen Sie sich ein unverbindliches Preisangebot unterbreiten!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**REICHENEDER REISEN**

94522 Wallersdorf - Tel. 099 33/324

## Hinweis der Gemeinde:

**Redaktionelle Berichte** über gemeindliche oder gesellschaftliche Aktivitäten, Vereinsveranstaltungen bzw. sonstiger Einrichtungen und Verbände **einschließlich zwei Fotos** sind grundsätzlich **kos-tenlos**. Anzeigen/Inserate müssen jedoch in Rechnung gestellt werden!

## Anzeigen und Kosten Gemeindeblatt Grattersdorf

### Anzeige für Gewerbetreibende, Privatpersonen, Vereine und für alle anderen Werber

Größe	Preis	Aufschlag für farbig	Preis farbig
1/1 Seite	160,00 €	zzgl. 40,00 €	200,00 €
1/2 Seite	80,00 €	zzgl. 20,00 €	100,00 €
1/4 Seite	40,00 €	zzgl. 10,00 €	50,00 €
1/8 Seite	21,50 €	zzgl. 5,00 €	26,50 €

Hinweis und zur Beachtung: Jeder, der der Gemeinde Grattersdorf einen Bericht, Foto/-s oder eine elektronische Datei zur Veröffentlichung im Gemeindeblatt „Unsere Heimat“ zuschickt bzw. zur Verfügung stellt, egal ob per E-Mail oder in anderer Form, tritt damit automatisch die Verwertungs- und Bildrechte an die Gemeinde Grattersdorf ab.

### Rabatte

Dauerabonnten erhalten

ab der 6. bis 10. Anzeige	5 % Rabatt
ab der 11. Anzeige	10 % Rabatt

## Störungsmeldung Straßenbeleuchtung etc. über die Störmelder-App

Defekte Straßenbeleuchtungen können nun per Internet und auch direkt über das Smartphone an die Gemeinde Grattersdorf gemeldet werden. Nachdem die Meldung bei uns eingegangen und geprüft ist, wird diese sofort an die zuständige Stelle weitergeleitet und bearbeitet. Ihre optional eingegebenen persönlichen Daten werden nur für eventuelle Rückfragen zu Ihrer Meldung verwendet.

Die Handhabung der Störmelder-App ist einfach: Untenstehenden Link verwenden oder direkt den QR-Code am Smartphone einscannen. Zur leichteren Verwendung können Sie den Link als Lesezeichen speichern oder auf dem Homescreen Ihres Smartphones ablegen.

Anschließend stehen Ihnen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.

Zusätzlich können Sie auch andere Schäden (z.B. defekte Parkbank, o. ä.) mittels Fotomeldung direkt vom Smartphone an die Gemeinde senden.

LINK: <https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09271123>

Bitte beachten Sie, dass Ihre Straßenbeleuchtungs-Störungsmeldungen nur zu den üblichen Bürozeiten gelesen werden.

Weindel & Friedl  
Steuerberatungsgesellschaft  
GmbH & Co. KG

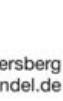
Dipl.- BW (FH)  
**Franz Maier, MAS**  
Beraternder Betriebswirt  
Hengersberg  
Unterschleißheim

Dipl.- BW (FH)  
**Stefan Friedl**  
Steuerberater  
Hengersberg  
Spiegelau

B.Sc.  
**Markus Bauer**  
Steuerberater  
Hengersberg  
Waldkirchen

*Nachfolge gestalten,  
Zukunft sichern.*

**STEUERBERATUNG** 

[www.weindel.de](http://www.weindel.de) 

 **FACHBERATER**  
für Unternehmensnachfolge  
(DStV e.V.)

 **Fachberater**  
für den Heilberufsbereich  
(IfU / IfB e.V.)

Zum Sägewerk 5 | 94491 Hengersberg  
Tel.: +499901-9315-0 | [info@weindel.de](mailto:info@weindel.de)



Ist Gefahr in Verzug, sollten Sie umgehend den zuständigen Netzbetreiber über die Telefonnummer 0941-28 00 33 66 (Störungsnummer Strom) informieren.

*VG Lalling*

## Neuer John Deere für den Bauhof

Im Bauhof der Gemeinde Grattersdorf ist ein neues Fahrzeug „John Deere 4066 R“ in den Dienst gestellt worden. Jonas Spannmacher von der Firma Spannmacher aus Auerbach über gab an Bürgermeister Robert Schwankl den neuen John Deere. Auch die Bauhofmitarbeiter freuten sich über die Neuanschaf fung. Mit diesem neuen Fahrzeug wird sicherlich die Arbeit erleichtert und macht den Einsatz wieder flexibler.



Gut gerüstet für die Zukunft. Jonas Spannmacher v. li. übergab an Bürgermeister Robert Schwankl und an die Bauhofmitarbeiter Armin Bayerl und Josef Krampf den neuen John Deere.

Text: VG Lalling, Meike Kirsten  
Foto: VG Lalling, Anna-Lena Bredenbruch

## Gastschüler aus Lateinamerika suchen die Gastfamilien in Deutschland

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien.

Die Familienaufenthaltsdauer: Peru: 25.10.2024 – 05.12.2025, Brasilien: 11.01. – 26.02.2026, Peru 19.04. – 22.05.2026, Mexiko 22.04 – 15.06.26.

Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: [gsp@djow.de](mailto:gsp@djow.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

**RAUM-AUSSTATTUNG** **MANFRED**  
**KÖLBL**

*Wir setzen Akzente.*

- Fußböden • Polsterei
- Gardinen - Dekostoffe
- Sicht- und Sonnenschutz
- Markisen - Sonnensegel
- Insektenschutz • Tapeten

Hilgenreith • Hauptstr. 49  
**94548 Innernzell**  
Tel. 09908-89050, Fax 09908-89051  
[www.koelbl-raumausstattung.de](http://www.koelbl-raumausstattung.de)  
eMail: [Koelbl-Raumausstattung@t-online.de](mailto:Koelbl-Raumausstattung@t-online.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Di. geschlossen - Sa. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr u. nach Vereinbarung

## Infos der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

### Dank und Anerkennung für Dominic Maul: KJR-Spielmobil-Organisation mit Herz und Engagement

Die Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Lalling sprechen Dominic Maul vom Kreisjugendring Deggendorf ihren herzlichen Dank aus.

Seit 2014 engagiert sich Maul ehrenamtlich beim Kreisjugendring, seit 2021 auch hauptamtlich – und das mit gerade einmal 24 Jahren! Besonders seine zuverlässige Organisation des Spielmobils hat in den vergangenen Jahren für strahlende Kinderaugen und reibungslose Abläufe gesorgt. Zahlreiche und schöne Spielmobil-Besuche des KJR im Lallinger Winkel sprechen eine deutliche Sprache.

Die Bürgermeister sowie die Jugendbeauftragten der VG Lalling würdigten Dominic Mauls Einsatz: „Dominic war stets mit Herzblut dabei und die Zusammenarbeit hat immer sehr gut funktioniert“, so die einhellige Meinung.

Nach zahlreichen gelungenen Einsätzen des Spielmobils wurde Dominic Maul beim letzten Termin in Lalling verabschiedet. Beim l. Vororttermin wünschten ihm die Bürgermeister Thomas Straßer (Hunding) und Michael Reitberger (Lalling) sowie die Jugendbeauftragten Diana Lemberger und Thomas Pfeffer (Lalling) sowie Bernhard Weiß und Simon Nothhaft (Hunding) für seinen weiteren Lebensweg und seine berufliche Zukunft alles Gute und viel Erfolg. Herr Maul verlässt den Kreisjugendring, da er sich auf seine Lehreraufbahn konzentriert.



v.l.: Wünschen Dominic Maul (ganz rechts) herzlich alles Gute und bedanken sich für seinen herausragenden Einsatz: Jugendbeauftragter Pfeffer (Lalling), Bürgermeister Reitberger (Lalling), Jugendbeauftragte Lemberger (Lalling), Jugendbeauftragte Nothhaft & Weiß (Hunding) und Bürgermeister Straßer (Hunding)

Text & Bild: Isabell Obermayer, VG Lalling

# Pfarrei St. Ägidius Grattersdorf

<b>Pfarrer:</b>	<b>Philipp Höppler</b> 	Tel.: 09904 / 84122 Fax: 09904 / 84123 E-Mail: <a href="mailto:philipp.hoeppler@bistum-passau.de">philipp.hoeppler@bistum-passau.de</a>
<b>Anschrift:</b>	<b>Pfarrverband Lalling</b> Hauptstraße 16 94551 Lalling	<b>Bürozeiten:</b> Dienstag 14.30 - 18.30 Uhr Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 13.30 Uhr
<b>Kaplan:</b>	<b>Peter Bosanyi</b>	Tel: 09904/811343 nach Vereinbarung E-Mail: <a href="mailto:peter.bosanyi@bistum-passau.de">peter.bosanyi@bistum-passau.de</a>
<b>Pastoral-referenten:</b>	<b>Torsten Maier</b>  + <b>Helmut Schiermeier</b>	Tel: 09901 / 903855 E-Mail: <a href="mailto:torsten.maier@bistum-passau.de">torsten.maier@bistum-passau.de</a>  Tel: 09901 / 202269 E-Mail: <a href="mailto:helmut.schiermeier@t-online.de">helmut.schiermeier@t-online.de</a>
Kontaktbüro Grattersdorf	<b>Kath. Pfarramt</b> <b>Grattersdorf</b> Untere Hofmark 5 94541 Grattersdorf	Tel. 09904 / 350 Fax: 09904 / 7577 E-Mail: <a href="mailto:pfarrverband.lalling@bistum-passau.de">pfarrverband.lalling@bistum-passau.de</a> <b>Außensprechstage:</b> Jeden zweiten Dienstag 17:30 – ca. 18:45 Uhr Öffnungszeiten im aktuellen Pfarrbrief
Bankverbindung:	 <b>Raiffeisenbank eG</b> Deggendorf-Plattling-Sonnenwald	<b>Pfarrkirchenstiftung Grattersdorf St. Ägidius</b> <b>IBAN: DE74 7416 0025 0001 4106 01</b> <b>BIC: GENODEF1DEG</b>  <b>Filialkirchenstiftung Roggersing St. Johannes</b> <b>u. Paulus</b> <b>IBAN: DE25 7416 0025 0001 4106 10</b> <b>BIC: GENODEF1DEG</b>

## Gratulationsdienst – Geburtstagsjubilare

Wir veröffentlichen die Jubiläen (ab 70., 75., 80. und folgende Jahre) unserer Pfarreiangehörigen im Pfarrbrief. Sollten Sie keine Veröffentlichung im Pfarrbrief oder keinen Besuch wünschen, so bitten wir Sie, dies frühzeitig im Pfarrbüro bekannt zu geben. Vielen Dank.

*Pfarramt Grattersdorf*

<b>Evangelisches Pfarramt Deggendorf – auch für Grattersdorf zuständig</b>	
<b>Pfarramt Anschrift</b>	94469 Deggendorf, Hindenburgstraße 53
Telefon	0991 / 6813
Öffnungszeiten	Montag bis Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr
E-Mail:	<a href="mailto:pfarramt.deggendorf@elkb.de">pfarramt.deggendorf@elkb.de</a>
Im Pfarramt begrüßen Sie	Silke Müller-Detert und Manuela Schmid
Wenn Sie ein persönliches/seelsorgerliches Gespräch wünschen, wenden Sie sich bitte ans Pfarramt oder direkt an	
Zuständig für Grattersdorf ist derzeit <b>Pfarrer Bernhard Schröder</b> , Sprengel 2.	 Poschingerstr. 4, 94469 Deggendorf, Tel.: 0991 / 99 13 50 30 oder 0160/ 5271932 Mail: <a href="mailto:bernhard.schroeder@elkb.de">bernhard.schroeder@elkb.de</a>
<b>Zuständigkeitsbereich Sprengel 2</b>	Deggendorf Stadt (Nord und Ost), Stadtteile Mietraching, Greising, Deggenau und Seebach sowie die Gemeinden Grafling, Schaufling, Lalling, <b>Grattersdorf</b> und Hunding

# ADORAMUS. TE.

Wir beten Dich an!

A n b e t u n g:

Gott reicht dir in der Anbetung seine Hand.: Er schaut dich an und du schaust Ihn an. ER LIEBT DICH! Du darfst so sein, wie du bist. Einfach da sein - ohne Programm:

Jesus Christus im Tabernakel und du vor Ihm.

**ER IST DA!** Danken, Bitten und Hören. Schon drei Minuten sind ein Geschenk für Ihn und für dich. Ein Gespräch unter Freunden.

Wir laden Dich / Sie ein, öfters oder regelmäßig diese Gelegenheit anzunehmen.

**Schon drei Minuten sind wunderbar.**

Eine Minute zum Danken, eine zum Bitten und eine zum Hören. Wir möchten Jesus so wenig wie möglich alleine lassen.

**D u b i s t eingeladen:**

DU bist von Gott gerufen. Leise klopft Er bei DIR an.

DU wirst von Gott geliebt. Er freut sich auf Dich.

DU bist dazu berufen. DU bist ein Geschöpf Gottes.

**DEIN Treffpunkt:** UNSERE Pfarrkirche St Ägidius Grattersdorf.

**BEGINN:** -vorerst einmal monatlich, jeweils Herz-Jesu-Freitag  
**Freitag 3. Oktober 2025** (Herz- Jesu - Freitag) von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Pfarrkirche.

3 Stunden – keine Angst. Jeder darf kommen wie er will. Ob nur für ein Kreuzzeichen, kurze

Verneigung, eine Kniebeuge oder kurzes Verweilen in **ehrwürdiger Haltung**.

Um diese 3 Stunden zu füllen brauchen wir noch mehr Beter. Bitte melden Sie sich freiwillig für einen Besuch vor dem Allerheiligsten an. Gedacht wäre an eine Zeit für 15 – 20 Minuten je Person.

Es darf auch sehr gerne länger sein. Um besser koordinieren zu können werden Anmeldezettel in der Kirche ausgelegt und in einer Liste erfasst.

Jeder darf seine Anbetungszeit für sich gestalten, z.B. freies Beten, die bekannten Kirchengebete oder aus dem Gottes Lob (Andachten), persönliche Anliegen, auch um geistliche Berufungen, denn die Gegenwart Jesu Christi in der heiligen Eucharistie ist ohne Priester nicht möglich.

**Der Priester ist Kraft seiner Vollmachten größer als ein Engel. Gott schenkt uns viel mehr zurück, als wir ihm geben.**

Es wäre sehr schön, wenn wir gemeinsam diesen Weg gehen könnten.

Das Schönste dabei: es ist absolut kostenlos. Nur Zeit und Stille.

**Da berühren sich Himmel und Erde**

Eine Gottesbegegnung kann man nicht festhalten, etwa mit dem Handy oder Foto.

Man kann **sie** nicht einfach so weitergeben. Es ist eine innere Erfahrung für sich selber.

**Kommt und lasst euch berühren!**

Maria Drasch, (Initiatorin) Tel. 09908/402  
Mobil 01607941416



caritas

**Ortscaritasverband  
Grattersdorf**

Wangering 6  
94541 Grattersdorf



Pfarrei Grattersdorf

**Einladung**

an alle Mitglieder zur

**Mitgliederversammlung**

am 09.10.2025 um 19:00 Uhr

im Gasthaus „Büchelsteiner Hof“ in Grattersdorf

Sehr geehrte Mitglieder,

zur diesjährigen Mitgliederversammlung darf ich Sie herzlich einladen. Die Vorstandsschaft würde sich freuen, Sie zahlreich bei der Versammlung begrüßen zu dürfen.

Viele Grüße

Christine Spann

1. Vorsitzende

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden Christine Spann
3. Kassenbericht von Martina Wolfsegger
4. Aussprache und Entlastung der Vorstandsschaft
5. Aktuelles aus dem Kindergarten von Anne Weikl
6. Grußworte
7. Ehrungen
8. Neuwahlen
9. Wünsche, Anträge und Sonstiges



**Ortscaritasverband  
Grattersdorf**

Wangering 6  
94541 Grattersdorf



Nachfolger gesucht!

In den letzten Ausgaben des Gemeindeblattes haben wir über die Suche für den Nachfolger des OCV's informiert. Der Vorstand des Vereins wird nicht mehr bei den Neuwahlen 2025 antreten.

Es hat sich auf unsere Anzeige für die Nachfolge des OCV's leider immer noch niemand gemeldet.

Wir haben am Donnerstag den 09.10.25 um 19.00 Uhr unsere Mitgliederversammlung im Büchelsteiner Hof mit den Neuwahlen für die Vorstandsschaft. Wir würden uns sehr freuen wenn wir jemanden für die Vorstandsschaft begeistern können.

Als Förderverein des Grattersdorfer Kindergartens unterstützt der OCV diesen, jedes Jahr zum Beispiel bei der Abschlussfeier für die Schulanfänger, übernimmt Kosten für Ausflüge etc.

Auch an die Senioren in Grattersdorf wird jedes Jahr gedacht – sei es mit einer Geldspende oder z. B. mit Kaffee und Kuchen beim gemeinsamen Zusammensein.

Wenn Dir also unsere Kinder und Senioren in Grattersdorf am Herzen liegen und Du gerne bereit bist, dich ehrenamtlich zu engagieren, dann melde dich bei

Christine Spann Tel.: 0170 8038597

Natürlich werden die „alten Hasen“ eine neue Vorstandsschaft noch unterstützen – dies ist selbstverständlich!

Wir würden uns sehr freuen, wenn der Verein weiterhin in Grattersdorf erhalten bleibt!

## Schulnachrichten



### Schule fürs Leben

Schule fürs Leben – unter diesem Motto beschäftigten sich die Kinder der Klassen 2a und 2b der Grundschule Lalling zusammen mit Ernährungsberaterin Theresa Müller und ihren Klassenlehrerinnen Yvonne Ertl und Tanja

Schöffmann-Barth mit gesunder Ernährung. Nachdem gemeinsam die Botschaften der Ernährungspyramide erforscht wurden, ging es in die Schulküche, wo mit gesunden, frischen Lebensmittel gemeinsam gekocht und angerichtet wurde. So wurden unter anderem Obstspieße, Pizza, Brötchen, Aufstriche, Butter, Power Balls oder Kekse selbst zubereitet und gebacken. Nach getaner Arbeit durfte bei einem gemeinsamen Picknick draußen im Schulgarten alles probiert und verkostet werden. Selbstverständlich bekamen auch die Kinder anderer Klassen in der Pause etwas davon ab. Die beliebten Rezepte wurden den Kindern auch nach Hause geschickt. So wird nun bestimmt so manches Kind der zweiten Klassen auch daheim die Küche übernehmen.



Kinder der zweiten Klassen mit Ernährungsberaterin Theresa Müller und Klassenlehrerin Yvonne Ertl beim Picknick.

Text/Foto: Grundschule Lalling



**BAUUNTERNEHMEN  
ZIMMEREI  
PLANUNGSBÜRO  
ERDARBEITEN  
BAUSTOFFE**

## WEBER-BAU

Auerbacher Straße 6

94530 Auerbach - Engolling

Telefon 0 99 01 / 61 01

Fax 0 99 01 / 32 65

## Kindergarten News

### BRK Deggendorf besucht Grattersdorfer Kindergarten

Ein Rettungswagen ist zwar laut, wenn er mit Blaulicht und Martinshorn zur Einsatzstelle eilt, aber vor den Rettungskräften, die damit unterwegs sind, braucht man keine Angst zu haben. Um dies den Kindern im Kindergarten Grattersdorf zu vermitteln, hatte die Kindergartenleitung mit Anna Weikl Rettungssanitäter Ben Pangerl vom Roten Kreuz Deggendorf eingeladen, dessen Tochter Lea auch den Grattersdorfer Kindergarten besucht. Zusammen mit seinen Kolleginnen Daria Meister und Alma Krusko wurde den Kindern die Tätigkeit des Rettungsdienstes nähergebracht. Dass man kleinere Wunden auch selbst versorgen kann, durften die Kinder auch gleich selbst ausprobieren und Verbände an Armen und Beinen anlegen. Auch ein Pulsmesser am Finger tut nicht weh. Es ist wichtig, sich im Notfall helfen zu lassen, damit eine Verletzung auch schnell wieder heilt.

Besonders Mutige ließen sich auch mit der Trage in den Krankenwagen schieben. Die Sanitäter Ben, Alma und Daria waren sehr umsichtig und konnten den Kindern einen interessanten Einblick in ihre Tätigkeiten geben. Die Kindergartenleiterin dankte mit ihren Gruppenleiterinnen für einen lehrreichen Vormittag, der den Kindern die Angst vor dem Rettungsdienst genommen hat.

Auch die Polizei hat den Kindergarten bereits besucht und die Vorschulkinder wurden sogar zum Besuch der Polizeistation in Deggendorf eingeladen. Diese Einladung wurde natürlich auch gerne angenommen und die Polizei bescherte den Kindern einen erlebnisreichen Vormittag.



Rettungssanitäter Ben Pangerl (l.) betreut die „Verletzte“ Gruppenleiterin Bianca Schoierer, die sich in die Vakuummatratze einpacken ließ. Es assistierten Daria Meister (v. r.) und Alma Krusko, die auch mithalfen, die Verbände an Armen und Beinen der Kindergartenkinder anzulegen.

Text: Bernhard Süß, Foto: Kindergarten

### Feuerwehr Grattersdorf besucht den Kindergarten

Die Freiwillige Feuerwehr Grattersdorf stattete mit einer kompletten Löschgruppe unter der Leitung von stv. Kommandanten Michael Schropp dem Grattersdorfer Kindergarten einen Besuch ab. Die Kindergartenleitung mit Anna Weikl will so den Kindern vermitteln, dass man vor den Rettungskräften keine

Angst zu haben braucht, auch Rotes Kreuz und Polizei waren schon da. So konnten die Kinder schnell feststellen, dass in den Schutzanzügen ganz normale Männer stecken, die man teilweise sogar kennt, oder auch der eine oder andere Papa der Kinder dabei war.

Zunächst wurde den Kindern erklärt, dass man die Schutzausrüstung trägt, damit man bei Bränden oder sonstigen Einsätzen nicht so leicht verletzt wird. Wie ein Feuerwehrmann aussieht, wenn er in verrauchten Räumen nach Verletzten sucht, demonstrierte Alex Liebl, indem er sich mit einem Atemschutzgerät ausrustete, von dem er über eine Maske Frischluft atmen kann, auch wenn der Rauch so dicht ist, dass man nichts mehr sieht. Mit einer Wärmekamera kann man sogar durch den Rauch sehen. Wichtig sei, dass man sich nicht versteckt, wenn es mal brennen sollte, sondern laut um Hilfe schreit und vor den Rettern keine Angst hat, auch wenn das Atemschutzgerät ganz komische Geräusche beim Atmen macht. Mit Funkgeräten können die Feuerwehrmänner an einer Einsatzstelle miteinander sprechen, auch wenn sie sich nicht sehen können.

Mit schweren Wasserpumpen schaffen die Feuerwehrmänner über Feuerwehrschläuche Wasser heran, wenn ein Haus brennen sollte. Mit Wasser kann man das Feuer löschen und verhindern, dass sich das Feuer weiter ausbreitet. Bei schweren Verkehrsunfällen kann die Feuerwehr mit kräftigen hydraulischen Geräten wie Rettungsspreizer, -schere oder -zylinder, die mehrere Tonnen bewegen können, Personen aus Unfallautos befreien. Die Kinder staunten über viele weitere Geräte, die in dem großen Auto mitgeführt werden um in jeglicher Schadenslage in Not geratenen Bürgern zu Hilfe zu eilen und auch helfen zu können.

Die Kinder, die in mehreren Gruppen das Feuerwehrauto besichtigen durften, waren begeistert und freuten sich über den interessanten Vormittag. Kindergartenleiterin Anna Weikl bedankte sich sehr herzlich bei den Feuerwehrmännern, dass sie sich diesen Vormittag Zeit genommen hatten, den Kindern die Feuerwehr etwas näher zu bringen und mit ihren Erklärungen den Kindern die Angst vor den Einsatzkräften zu nehmen.



Die Feuerwehr Grattersdorff fuhr mit ihrem Löschfahrzeug beim Grattersdorfer Kindergarten vor: stv. Kommandant Michael Schropp (hinten r.) kam mit einer kompletten Löschgruppe, die den Kindern Einblick in die Tätigkeiten und die Gerätschaften der Feuerwehr vermittelten. Die Gruppe auf dem Foto wurde von den Gruppenleiterinnen Barbara Krause (knieend v. l.) und Bianca Schoierer beaufsichtigt.

Text und Foto: Bernhard Süß

## SIGNAL IDUNA



### Max Schmid & Jasmin Simmet

Telefon: 09904 / 84 17 1

Telefax: 09904 / 84 17 2

E-Mail: [max.schmid@signal-iduna.net](mailto:max.schmid@signal-iduna.net)

#### Versicherungen und Finanzen

Auguste-Winkler-Str. 12

94541 Grattersdorf

## Spendenübergabe der Firma Allroundbagger Schoierer



Auf dem Bild sehen Sie die Schulanfänger 2025 mit Adi Schoierer.

Foto Kindergarten

Wir bedanken uns herzlich bei unserem "Adi" für die Finanzierung unserer sehr schönen Schulanfänger T-Shirts. Die Kinder haben sich riesig gefreut und trugen sie voll Stolz.

Die T-Shirts konnten die Kinder unter anderem bei unseren Besuchen in der Grundschule Lalling tragen und wurden so auch gleich als "Grattersdorfer Kinder" erkannt. Auch der Vorname jedes Kindes auf der Vorderseite erleichtert den Lehrern den Kontakt.

Bei besonderen Anlässen und natürlich zum Ende des Kindergartenjahres waren die Schulanfänger mit ihren T-Shirts gut erkennbar.

Bestimmt begleiten Sie die Shirts auch noch in der ersten Klasse.



## Presse

dienst  
der Sozialversicherung für  
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



Alle Jahre wieder

## An Hochsitzprüfung denken

Regelmäßige Hochsitzprüfungen senken Absturz- sowie Durchtrittsrisiken wirksam und können Unfälle verhindern.

Wie wichtig dies ist, belegen die 72 meldepflichtigen Unfälle im Zusammenhang mit Hochsitzen im vergangenen Jahr, von denen drei tödlich endeten. Dies bedeutet einen deutlichen Anstieg gegenüber dem Jahr 2023 mit 58 Unfällen ohne Todesfälle.

Unfälle mit Hochsitzen zählen neben Stürzen und Stolpern zu den wesentlichen Unfallschwerpunkten im Jagdbetrieb. Besonders häufig ereignen sich Abstürze beim Auf- und Absteigen, beim Bauen sowie beim Reparieren von Jagdeinrichtungen. Die drei tödlichen Unfälle in 2023 ereigneten sich beim Aufstellen einer Kanzel, bei der Reparatur eines Kanzeldaches und beim Absteigen von einer Ansitzleiter mit geladener Waffe.

Bedeutende Unfallrisiken sind beschädigte Sprossen, korrodierte Verbindungen, lose Aufstiege, fehlende Rutschhemmung sowie Glätte und Unebenheiten bei den Zugängen. Oft ergeben die Unfallermittlungen, dass die horizontal verlaufenden Hölzer von Hochsitzen besonders den Witterungseinflüssen ausgesetzt waren.

Marode und morsche Bauteile sind immer auch ein Hinweis auf fehlende Hochsitzprüfungen durch den Unternehmer. Nach der Vorschrift für Sicherheit und Gesundheitsschutz „Jagd“ (VSG 4.4) haben Unternehmer sicherzustellen, dass Hochsitze, ihre Zugänge sowie Stege fachgerecht errichtet und mit Einrichtungen gegen das Abstürzen von Personen gesichert sind sowie bei ortsvorüberliegenden Hochsitzen die Standsicherheit gewährleistet ist.

Die VSG fordert eine Kontrolle des Hochsitzes vor jeder Nutzung, mindestens jedoch eine jährliche Sicht- und Funkti-

onsprüfung. Bei der jährlichen Prüfung werden die tragenden Hölzer und Verbindungsstellen der Konstruktionen mit Werkzeugen wie Lathammer oder Messer auf ihre Festigkeit überprüft. Kann ein Hochsitz nicht mehr instandgesetzt werden, weil die Gesamtkonstruktion nicht mehr sicher ist, muss er aus dem Betrieb genommen werden.

Unter [www.svlfg.de/sichere-jagd](http://www.svlfg.de/sichere-jagd) gibt es mehr Informationen zu sicheren Hochsitzen und anderen jagdlichen Einrichtungen sowie deren Prüfung. Fragen beantworten die regionalen Ansprechpartner, zu finden unter: [www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)

SVLFG



## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weissensteinstraße 70 - 72  
34131 Kassel

Telefon: 0561 785-0  
Internet: [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de)  
E-Mail: [kommunikation@svlfg.de](mailto:kommunikation@svlfg.de)

Pressesprecher:  
Martina Opfermann-Kersten  
Telefon: 0561 785-16183

## Ihr starkes Team rund um Ihre Sicherheit.



Manfred  
Behammer



Lukas  
Niedermeier



Andrea  
Bentaleha



Marina  
Kölbl



VERSICHERUNGS  
KAMMER  
BAVARIEN

Anfragen  
gerne über  
WhatsApp  
09901 200 65 00



## Generalagentur Manfred Behammer

Pfarrerfeld 3 · 94530 Auerbach · Tel. 09901 200 65 00  
[info@behammer.vkb.de](mailto:info@behammer.vkb.de) · [www.behammer.vkb.de](http://www.behammer.vkb.de)

 Finanzgruppe

## Neues von unseren Vereinen und Verbänden

### Jahreshauptversammlung Dorfgemeinschaft Winsing und Umgebung e. V.

Am 06. Juli 2025 fand die Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Winsing und Umgebung e.V. mit Neuwahlen statt.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Stefan Wenig wurde eine Rückschau auf das vergangene Jahr gehalten. Insgesamt konnten rund 40 Aktivitäten für die rund 110 Mitglieder verzeichnet werden, wie z.B. der regelmäßige Sonntagskaffee; Maiandachten; diverse Abendveranstaltungen aber auch Veranstaltungen für Kinder wie z.B. gemeinsames Backen von Weihnachtsplätzchen im Dorfhaus. Auch ein Tagesausflug zusammen mit der Feuerwehr an den Traunsee konnte durchgeführt werden.

Herr Georg Stetter als Kassier gab anschließend einen Überblick über den Kassenstand des Vereins, die Entlastung der Vorstandsschaft wurde vorgeschlagen und einstimmig erteilt.

Nach Grußworten des Bürgermeisters fanden dann die Neuwahlen statt.

Aus der bisherigen Vorstandsschaft wurden Herr Josef Stangl und Frau Andrea Weber mit einem großen Dank für ihr Engagement und ihre investierte Zeit in den letzten Jahren verabschiedet. Der Großteil der bisherigen Vereinsvertreter stellte sich erneut zur Verfügung, ergänzt um Frau Karin Sterl und Herrn Wolfgang Egner. Die neue Vorstandsschaft wurde von den 38 anwesenden Mitgliedern einstimmig gewählt.

Nach der Wahl wurden noch Anregungen aus der Vereinsversammlung eingebracht. So kam der Wunsch nach einem weiteren Ausbau des Schallschutzes in den Räumlichkeiten zur Sprache, ebenso wie Nachfragen zu den Themen Öffentlichkeitsarbeit, Überwachungskameras und Schauerämter.

Im Anschluss an den offiziellen Teil wurden die anwesenden Mitglieder zu Kuchen, Brotzeit und Getränken eingeladen.

Im September 2025 geht es im Vereinsjahr noch mit einem Frühschoppen sowie dem Kapellengottesdienst weiter. Am 05. Oktober sowie 02. November ist wieder der monatliche Dorfhaus-Kaffeinachmittag geplant, zu dem natürlich auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen sind. Zum Jahresende ist erneut ein gemeinsamer Backtag mit den Kindern der Winsinger Feuerwehr (Fire-Kids) eingeplant, anschließend endet das Vereinsjahr mit einer Adventsfeier für alle Vereinsmitglieder Anfang Dezember.



### Gartenbauverein Grattersdorf zu Besuch in der Woidsiederei



Der diesjährige Vereinsausflug des Gartenbauvereins Grattersdorf führte die Mitglieder nach Schweinhütt in die Woidsiederei zur Familie Wühr. Dort wurden sie herzlich empfangen und mit einem Willkommenstrunk begrüßt, bevor Sabine Wühr die Gartler durch ihren beeindruckenden Schaugarten führte.

Auf einer Fläche von rund 2000 Quadratmetern hat die leidenschaftliche Gärtnerin in den vergangenen 30 Jahren ein wahres Paradies geschaffen, das in verschiedene „Gartenzimmer“ gegliedert ist. Den Grundstein legte sie damals – wie sie erzählte – aus einem Bauchgefühl heraus. Seither entwickelt sich der Garten stetig weiter. Schon als Kind war Sohn Michael immer mit dabei, während Ehemann Alois als kreativer Handwerker die passenden Elemente beisteuerte: Ob Eisengestänge für Rosen, kunstvolle Gartendekorationen oder individuelle Seifenstempel – vieles wird in Eigenarbeit gefertigt.



Im Anschluss an die Gartenführung erhielten die Besucher einen spannenden Einblick in die Seifenwerkstatt. Dort schilderte Michael Wühr mit viel Humor und Begeisterung, wie er einst seine ersten Seifen goss, dabei auch Rückschläge erlebte, sich jedoch nie entmutigen ließ. Heute beschäftigt die Woidsiederei bereits 15 Mitarbeitende. Anschaulich erklärte er den gesamten Entstehungsprozess – vom Gießen über das Aushärten bis hin zum händischen Stempeln und Verpacken der Seifen.

Natürlich blieb den Gartlern danach noch Zeit, im kleinen „Laderl“ zu stöbern und einzukaufen, bevor die Reise ihren gemütlichen Ausklang fand: In der Brauerei Falter in Regen erwartete die Gruppe ein gemeinsamer Mittagstisch.

Alles in allem war es ein rundum gelungener und abwechslungsreicher Vereinsausflug, der den Teilnehmenden viele Eindrücke und schöne Erinnerungen bescherte.



## Tierische Ferienfreude auf dem Erlebnisbauernhof



Das Team um die Grattersdorfer Früchtchen lud ihre und weitere Kinder der Gemeinde dieses Jahr in der letzten Ferienwoche zu einem unvergesslichen Nachmittag auf dem Erlebnisbauernhof Schober in Schaufling ein. Die zertifizierte Erlebnisbäuerin Gaby begrüßte die Kinder herzlich auf dem Bauernhof der Familie. Die insgesamt 20 Kinder tauchten in die Welt des Landlebens ein und hatten jede Menge Spaß dabei, selbst aktiv zu werden.

Der Nachmittag begann mit einer Hofvorstellung. Mit einem hofeigenen Lied stimmte die Bäuerin mit ihrer Familie die Kinder auf das bevorstehende Abenteuer ein. Danach ging es auch schon ran an die Arbeit. Als erste Aufgabe durften die Kinder Getreide dreschen und daraus Hühnerfutter herstellen. Im Anschluss konnten sie beim Melkwettbewerb ihr Geschick unter Beweis stellen und im schwarzen Gold nach Schätzen suchen, anders ausgedrückt... Kartoffeln ernten. Frisch erlerntes Wissen wurde danach im Bauernhof-Quiz getestet.

Ein besonderes Highlight war das Füttern der Tiere: Zuerst wurden die Hühner und die Gänse versorgt. Im Kuhstall konnten die Kinder ihre eigene „Kuhpizza“ zusammenstellen oder „Kuhkuchen“ backen und sie den Kühen zum Fressen geben. Ein Riesenspaß für große und kleine Kinder! Die Kühe waren rund um glücklich mit den teils 7-Gänge-Menüs. Anschließend halfen die Kinder eifrig beim Reinigen des Futterplatzes, bevor es wieder in die Scheune ging, um selbstgemachte Butter zu schütteln. Diese Butter wurde dann gleich für die typisch bäuerliche Brotzeit verwendet, die die Kinder gemeinsam zubereiteten und genossen.

Zum Abschluss konnten die Kinder ihrer kreativen Seite freien Lauf lassen. Mit Nägeln und Holzscheiben entstanden liebvolle, herzige Kunstwerke als Erinnerung an diesen erlebnisreichen Tag. Ein Ferienachmittag auf dem Erlebnisbauernhof Schober zeigte einmal mehr, wie viel Spaß, Lernen und Gemeinschaft auf einem Bauernhof möglich sind – die Kinder gingen mit strahlenden Augen und, vielen neuen Erfahrungen und einem Geschenk-Päckchen von Bäuerin Gaby nach Hause. Die ein oder anderen Kinder werden sicher wieder zu Besuch kommen, denn

der Bauernhof bietet die Möglichkeit an Kindergeburtstage auszurichten oder Programme für Mutter-Kind-Gruppen oder andere Vereine auszurichten. Einen herzlichen Dank nochmal an dieser Stelle an die gesamte Familie für das tolle Erlebnis.



## Besuch in der Wunderwelt der Bienen

Im August durfte der Imkerverein Grattersdorf 17 Kinder zum Ferienprogramm bei Vorstand Alfons Gramalla begrüßen. Trotz Sperrung der Ortseinfahrt wegen der großen Baustelle, haben alle Eltern den Weg zum Imkerstand zum Glück gefunden. Zu Beginn erfuhren die Kinder einiges über das Leben der Arbeiterin, der Drohne und der Bienenkönigin, die Geräte und Arbeiten eines Imkers. Viele Kinder konnten ihr Wissen dabei schon sehr gut anbringen, denn einige Kinder kommen jährlich zum Ferienprogramm oder haben mit der Schule einen Ausflug zum Bienenlehrpfad in Panholling gemacht. Nach der kleinen Einführung schulten die Kinder am aufgestellten Schaukasten ihre Augen und suchten die verschiedenen Bienenarten. Die markierte Königin war trotz Gewimmel schnell gefunden! In geteilten Gruppen ging das Programm weiter. Die erste Gruppe durfte ausgestattet mit Imkeranzügen mit Alfons am Bienenstand das Leben im und den Flugverkehr am Bienenstock hautnah miterleben. Hier konnten auch gut die unterschiedliche Nutzung der Waben veranschaulicht werden. Wie sieht eine Wabe aus, die mit Honig gefüllt ist, mit Brut oder mit Pollen? Anschließend folgten, die bei den Kindern besonders beliebten Aufgaben: das Entdeckeln der Honig-Waben und das Honig-Schleudern. Eine Qualitätskontrolle durch die Kinder gehört selbstverständlich dazu. Die zweite Gruppe löste währenddessen ein Bienen-Suchspiel, stellte eine Kerze aus Bienenwachs her und bastelte ein Lesezeichen mit der fleißigen Biene. Nebenbei naschten die Kinder Kuchen und Honigbrote. In der zweiten Hälfte des Nachmittags tauschten die Gruppen. Als Abschiedsgeschenk nahm jedes Kind ein Glas Honig, Samen für Bienenwiesen, ein Malbuch und ein Wissens-Büchlein zu Bienen mit nach Hause. Damit war auch ein wenig Beschäftigung für die Ferien gesichert.



# Freiwillige Feuerwehr Winsing

## Zwei Gruppen – ein starkes Ergebnis: Feuerwehr Winsing besteht Leistungsprüfung mit Bravour

Winsing – Am 16. August 2025 stellte sich die Freiwillige Feuerwehr Winsing der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ – und das mit großem Erfolg. Bei sommerlichem Wetter und vor einer beeindruckenden Kulisse von rund 40 interessierten Zuschauerinnen und Zuschauern absolvierten zwei Gruppen die Prüfung mit hoher Präzision und Teamgeist.

Insgesamt nahmen zehn Feuerwehrkameradinnen und -kameraden teil. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl musste in der zweiten Gruppe bis auf eine Person vollständig durch Mitglieder der ersten Gruppe ausgeholfen werden – ein eindrucksvolles Zeugnis für Flexibilität und Zusammenhalt innerhalb der Wehr.

### Die Abnahme der Prüfung erfolgte durch:

- Hans Scheungrab, Kreisjugendwart (KBM)
- Michael Wiesenbauer, Kommandant der Feuerwehr Hunding
- Ludwig Jacob, Kreisbrandmeister (KBM)

### Teilnehmer und Leistungsstufen:

- Stufe 2 (Silber): Maximilian Rödel
- Stufe 3 (Gold): Jakob Walz, Bianca Stetter, Johannes Sterl
- Stufe 4 (Gold-Blau): Elena Rödel, Sophia Nickl
- Stufe 6 (Gold-Rot): Simon Mader, Benedikt Guterl, Andrea Weber, Julian Rödel

Besondere Funktionen übernahmen **Andrea Weber** als Maschinistin und **Julian Rödel** als Gruppenführer. Die Ausbildung und Organisation der Prüfung lag in den Händen von Kommandant **Michael Stetter**, der von **Florian Sonndorfer** tatkräftig unterstützt wurde.

Die Zuschauerinnen und Zuschauer verfolgten die Prüfung mit großem Interesse und spendeten nach erfolgreichem Abschluss anerkennenden Applaus. Die Veranstaltung war nicht nur ein Beweis für die Einsatzbereitschaft der Winsinger Feuerwehr, sondern auch ein schönes Beispiel für gelebte Gemeinschaft und ehrenamtliches Engagement.

### Geselliger Ausklang:

Im Anschluss an die erfolgreiche Prüfung ließen die Kameradinnen und Kameraden den Abend bei einem gemeinsamen Abendessen ausklingen. In geselliger Runde wurde gefeiert, gelacht und auf die erbrachte Leistung angestoßen – ein würdiger Abschluss eines gelungenen Tages.

Die Freiwillige Feuerwehr Winsing bedankt sich bei allen Beteiligten und Gästen für die Unterstützung und freut sich über die erfolgreiche Teilnahme an der Leistungsprüfung.



### Einladung

zur

## Jahreshauptversammlung

des Krieger- und Soldatenvereins Grattersdorf

am Sonntag, den 16. November 2025  
im Gasthaus Lohner

- 08:15 Uhr: Aufstellung zum Kirchenzug  
08:30 Uhr: Gedenkgottesdienst mit  
Gedenken am Kriegerdenkmal  
mit den örtl. u. gemeindl. Vereinen  
anschl. Jahreshauptversammlung

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht durch den 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht und Entlastung
4. Bericht des Schriftführers
5. Wünsche und Anträge

Der KSV Grattersdorf bittet um zahlreiches  
Erscheinen der gemeindlichen Vereine und  
Gemeinderäte sowie der übrigen Kirchenbesucher  
zum Gottesdienst und zum Gedenken  
am Kriegerdenkmal.

Gerhard Geiß

1. Vorstand

Vorstandschaft

KSV Grattersdorf



v.l. Hans Scheungrab, Michael Wiesenbauer, Ludwig Jacob, Bgm. Robert Schwankl, Johannes Sterl, Maximilian Rödel, Elena Rödel, Simon Mader, Bianca Stetter, Jakob Walz, Andrea Weber, Benedikt Guterl, Sophia Nickl, Julian Rödel, Florian Sonndorfer, Michael Stetter

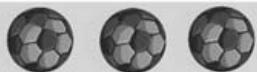


## Mitgliederversammlung der Wald-Vereinssektion Büchelstein in Riggerding

Die Mitglieder der Wald-Vereinssektion Büchelstein und Interessierte werden für **Freitag, 17. Okt. 2025 um 19.00 Uhr** zur Mitgliederversammlung ins **Landgut Stetter in Riggerding** eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen ein Bericht zum Turmbausachstand und Ehrungen langjähriger Mitglieder. Die mit dem „Zwieseler Fink“ ausgezeichnete Musikerin und unser Mitglied Ingrid Hupf freut sich beim „Offenen Singen“ über viele Mitsänger.



## Sport-Nachrichten



### Der DJK-Schaukasten



Liebe DJK'ler und Gemeindebürger,

am 24.08.2025 fand unser Benefiz - Motorradkorso statt, bei dem dieses Mal 810 Fahrzeuge an den Start gingen. Am Ende standen 17000 € an Spenden zu Buche und ich möchte mich nochmals recht herzlich bei allen bedanken, die dieses Event wieder ermöglicht haben. Dies waren natürlich wieder unsere fleißigen Kuchenbäckerinnen und -bäcker und alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, die uns den ganzen Tag tatkräftig unterstützt haben. Ebenso geht ein herzliches Vergelts Gott an die Herren Schwankl Sigi, Georg Gilg und Weinberger Martin, die uns ihre Flächen als Parkplätze für ihre Fahrzeuge zur Verfügung gestellt haben. Vielen Dank.

Zudem freut es mich verkünden zu dürfen, dass einer unsere Förderanträge bei der deutschen Stiftung für Engagement und Ehrenamt bewilligt wurde und wir jetzt vier neue kleine Fußballtore für den Jugendbereich anschaffen konnten.

Sportlich bleiben wir aktuell leider etwas hinter den eigenen Erwartungen zurück. Durch ein paar unglücklich verschenkte Punkte in den letzten Minuten befinden wir uns zwar aktuell in der Tabellenmitte, haben aber den Anschluss nach oben nicht verloren. Vielleicht finden wir ja demnächst eine gewisse Konstanz und erarbeiten uns so Schritt für Schritt den Weg nach oben. Wie gehabt freuen wir uns immer auf eine zahlreiche Fanunterstützung an unseren Spieltagen.

*Mit sportlichen Grüßen im Namen der Vorstandschaft,  
Euer 1. Vorstand Wolfgang Egner*



1. Vorsitzender: Franz Xaver Hötzinger  
Kerschbaum 6 - 94541 Grattersdorf  
Dörflerweg 5 - 94508 Schöllnach

**Auskünfte unter**  
Tel.: 09903/1273 - Fax: 09903/942 639  
+ 0170/8080002 (mobil)  
Internet: [www.sc-sonnenwald.de](http://www.sc-sonnenwald.de)  
E-Mail: [info@sc-sonnenwald.de](mailto:info@sc-sonnenwald.de)

### Großer gemeinsamer Ski-Basar der Ski-Clubs Winzer, Schöllnach und Sonnenwald

Samstag, 8. November 2025 in der Stockhalle des EC Schöllnach, Bergstr. 3 in Schöllnach, Annahme von Skiern, Snowboards und sonstiger Wintersportartikel von 10 bis 13 Uhr, Verkauf von 14 bis 16 Uhr, Abholung der nicht verkauften Artikel sowie Abrechnung von 16 bis 17 Uhr.



## Veranstaltungen ab Oktober 2025

### Skigymnastik

ab 8. Oktober jeden Mittwoch bis Dezember 2025 in der Turnhalle der Grundschule Iggensbach,  
Kinder: 18 - 19 Uhr,  
Erw.: 19 - 20 Uhr

# Freizeitpark Reisbach war einfach spitz



Im Rahmen des Grattersdorfer Ferienprogrammes fuhr die DJK Grattersdorf Sparte Ski zum Bayernpark nach Reisbach. Rund 48 Vereinsmitglieder – von den Kleinsten bis zu den Erwachsenen – waren mit dabei. Für alle teilnehmenden Kinder war die Ferienaktion der Sparte Ski kostenlos. Bei herrlichem sonnigem Wetter warteten über 80 Attraktionen darauf entdeckt zu werden – Abenteuer pur war angesagt. Die jüngsten Teilnehmer konnten sich mit der Zwergerl- und Eselreitbahn, sowie bei der Fahrt mit der Reifenrutsche austoben. Die Größeren zogen die Fahrten mit den Highlights des Parks der Freitschütz Achterbahn, dem Voltrum, dem Firlefritz, der Wildwasserbahn sowie dem Wildwasser-Rafting vor – wobei es durchaus möglich war, dass man bei dieser rasanten Erlebnisfahrt schon einmal nass werden konnte. Bei diesem weitläufigen Park reichte die Zeit nicht aus, um das gesamte Areal zu erkunden. Etwas müde von den erlebnisreichen Stunden des Tages, ging's am Nachmittag wieder nach Hause. Das dieser Ausflug den Kindern gefiel, konnte man den aufgeregten Erzählungen während der Heimfahrt entnehmen.



## Grattersdorfer Benefiz-Motorradkorso bricht alle Rekorde

**Rund 830 Teilnehmer bei der Rundfahrt – 17.000 € Spenden eingefahren**



Der Motorradkorso wurde von drei Polizeimotorrädern angeführt: Streckenkoordinator Bernhard Süß bespricht sich kurz vor dem Start mit den Fahrern an der Spitze des Korsos.

Das sonst eher beschauliche Dorf Grattersdorf im Lallinger Winkel am Fuße des Büchlsteins gelegen, war am Sonntag im Ausnahmezustand: Über 830 Motorräder, Trikes und Quads kamen in die Ortschaft und belegten jeden möglichen Parkplatz,

denn die DJK Grattersdorf hatte zum sechsten Mal zu einem Benefiz-Motorradkorso eingeladen. Geschätzte 3.000 Besucher bevölkerten die Straßen Grattersdorfs schlenderten durch die Ortschaft, bewunderten die teils einzigartigen Gefährte und ließen sich im rund 1.000 Sitzplätze bietenden Biergarten Getränke und Verpflegung schmecken. Der „multifunktionale Parkplatz“ in der neuen Dorfmitte von Grattersdorf hat seinen ersten „Härtetest“ bestanden.

Da haben natürlich einige zusammengeholfen: Unter der Gesamtleitung von Manfred Strobel sorgte die DJK Grattersdorf mit Vorsitzendem Wolfgang Egner jr. für die Verpflegung der Gäste, die sich an verschiedenen Ständen wie Polizei, DEKRA, TÜV Süd, St. Ursula Hospiz, Sternstunden, Schützenhilfe oder AKS informieren oder auch eine Typisierung für eine Knochenmarkspende durchführen konnten. Für die Korsorundfahrt am Nachmittag sorgte Kreisbrandinspektor Bernhard Süß, der sich um die verkehrsrechtliche Genehmigung und die Absicherung der Rundfahrt kümmerte: 15 Feuerwehren sorgten mit über 100 Kräften an zahlreichen Knotenpunkten für die ungehinderte Durchfahrt des geschlossenen Verbandes, der an der Spitze zusätzlich von drei Polizeimotorrädern, dem Fahrzeug des Streckenleiters, einer Polizeistreife sowie von Feuerwehr- und Rot-Kreuz-Motorrädern abgesichert wurde. Ein Rettungswagen sowie eine Polizeistreife bildeten den Schluss. Als das Schlussfahrzeug Grattersdorf verlassen hatte, war die Korsospitze schon Richtung Thurmannsbang unterwegs. Die Korsolänge betrug damit über 15 Kilometer, vom ersten bis zum letzten Fahrzeug dauerte die Durchfahrt rund 25 Minuten.

Die Strecke führte von Grattersdorf über Winsing und Riggerding nach Zenting, weiter über Thurmannsbang, Tittling und Fürstenstein vorbei an Aicha v. W. nach Pullman City. Das „Highlight“ der Korsorundfahrt war die Durchfahrt durch die Mainstreet von Pullman City: Hunderte von Zuschauern säumten die neue Durchfahrt von Pullman, klatschten und winkten den Teilnehmern zu. Unter den Motorradfahrern war auch Pullman-City-Chef Claus Sixt selbst, er unterstützt die Korsorganisation seit Jahren. Über Eging, Auernzell, Iggensbach, Schwanenkirchen und Loh ging es nach rund eineinhalb Stunden wieder zurück nach Grattersdorf. Auf der gesamten Strecke, die knapp 70 km betrug, winkten hunderte von Zuschauern den Teilnehmern erfreut zu. Wann sieht man schon mal rund 850 Motorräder auf einmal im Konvoi fahren?

Als Schirmherr der Veranstaltung fungierte kein Geringerer als der stv. Ministerpräsident Hubert Aiwanger, auch Staatsminister Christian Bernreiter ist Stammgast der Veranstaltung. Manfred Strobel begrüßte sie und dankte für ihr Kommen. Ein großer Dank galt auch Streckenkoordinator Kreisbrandinspektor Bernhard Süß für die Organisation und Leitung des Korsos: „Ohne dich und deine Feuerwehren wäre die Durchführung der Rundfahrt einfach nicht möglich!“, lobte er auch die eingesetzten Feuerwehrkräfte. Auch bei der Verkehrspolizeiinspektion unter der Leitung von Polizeioberrat Stefan Potrykus mit Stellvertreter Erstem Polizeihauptkommissar Frank Schlenz bedankte sich Strobel für die Korsoabsicherung auch mit den drei Polizeimotorrädern. Dankesworte sprach Strobel auch an „Leo's Family“ für die ganztägige einzigartige musikalische Unterhaltung, Kaplan Peter Bosanyi für die Fahrzeugsegnung, dem Bayerischen Rundfunk, Niederbayern-TV und Unserradio für die Unterstützung bei Werbung und Berichterstattung.

Begrüßen konnte Strobel auch stv. Landrat Roman Fischer, die Bürgermeister Robert Schwankl, Thomas Straßer und Alois Oswald, Natalie Schmid von Sternstunden, Irene Basmer vom St. Ursula Hospiz und Reinhold Leberfing von der Schützenhilfe. Die AKB konnte im Rahmen der Veranstaltung 30 Personen für die Knochenmarkspende typisieren. Die sagenhafte Spendensumme von 16.423 € war allein schon ein Rekord, Pullman-City-Chef Claus Sixt rundete die Summe noch auf 17.000 € auf. Pullman City hatte vorher schon 3.000 € gespendet, auch Dobak Immobilien steuerten 1.000 € bei. Die Spenden wurden in bar an das St. Ursula Hospiz, an Sternstunden, an die Schützenhilfe, an eine Grattersdorfer Familie, deren Haus im Frühjahr abgebrannt ist und an ein

DJK-Mitglied mit einem großen persönlichen Schicksal verteilt.

Hubert Aiwanger, Christian Bernreiter und Bürgermeister Robert Schwankl lobten unisono alle Verantwortlichen und Helfer, die diese gigantische Veranstaltung für gemeinnützige Zwecke auf die Beine stellen: „Biker zeigen Herz und spenden für eine gute Sache“. Sie bedankten sich insbesondere bei allen, die für eine unfallfreie Fahrt bei der Rundfahrt verantwortlich zeichneten.

Auszeichnungen gab es abschließend für Bodo Hammer, der mit 83 Jahren der älteste Teilnehmer war, für Manuela Lindenberger, die mit 382 Kilometer die weiteste Anreise hatte und für Harry Sagstetter, der mit seinen „Steelbikern“ mit 30 Teilnehmern die größte Gruppe stellte. Ein abschließender Dank ging an die Firmen und die Bevölkerung von Grattersdorf für die Zurverfügungstellung der benötigten Parkplätze sowie für das aufgebrachte Verständnis für diese einzigartige Veranstaltung.

Text und Fotos: Bernhard Süß



Cheforganisator Manni Strobel und Korsoleiter Bernhard Süß freuten sich nach der Veranstaltung über den erfolgreichen Verlauf mit Rekordbeteiligung und Rekordspenden-  
summe.



Die Ortsdurchfahrt von Grattersdorf konnte zeitweise nur noch im Schritttempo befahren werden: Motorräder soweit das Auge reicht und geschätzte 3.000 Besucher, der Biergarten mit rund 1.000 Sitzplätzen war gut belegt.



Höhepunkt der Korsorundfahrt war durch die Mainstreet von Pullman City zu fahren. Hunderte von Zuschauern klatschten und winkten den Motorradfahrern zu.



Bei der Spendenübergabe nach dem Korso: Bürgermeister Robert Schwankl (v. l.), Harry Sagstetter (größte Gruppe), Natalie Schmid (Sternstunden), Kaplan Peter Bosanyi, Tom Schosser (DJK), Irene Basmer (St. Ursula Hospiz), Hans und Josef von der am weitesten angereiste Gruppe aus der Obersteiermark (hinten mit orangen Hüten), Reinhold Leberfing (Schützenhilfe), Schirmherr stv. Ministerpräsident Hubert Aiwanger, Wolfgang Egner (Vorsitzender DJK Grattersdorf), Bodo Hammer (mit 83 ältester Teilnehmer), Staatsminister Christian Bernreiter, Streckenkoordinator Kreisbrandinspektor Bernhard Süß und Manni Strobel (Gesamtleitung der Veranstaltung).

Foto links unten:

Auch die mitfahrenden Trikes waren eine Augenweide.

**Zurück ins Leben ...**

Mit Prothesen, die höchsten Qualitätsansprüchen genügen, verhelfen wir Ihnen wieder zu Lebensqualität und Lebensfreude.

Unsere Leistungen beinhalten neben der umfassenden Beratung

- den hochmodernen Prothesenbau
- mikroprozessorgesteuerte Bein- und Armgelenksysteme
- Herstellung und Reparatur orthopädischer Hilfsmittel wie Ober-/Unterschenkelprothesen, Hüft-/Kniearthroskopthesen, Arm-/Handprothesen, Vorfußprothesen.

Unser freundliches und kompetentes Fachpersonal berät Sie individuell, ganz auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet und in enger Zusammenarbeit mit Arzt und Krankenhaus.

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen die optimale Lösung zu finden!

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)

**Leistungszentrum**  
für Orthopädiotechnik Osterhofen GmbH

Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



## Beiträge zur Berufsgenossenschaft sinken

Die Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (LBG) kann die Beiträge in diesem Jahr größtenteils spürbar senken. Gründe hierfür sind vor allem ein reduziertes Umlagesoll und höhere Bundesmittel.

Die LBG verschickt ab dem 21. Juli die Beitragsbescheide für das Jahr 2024. Das Umlagesoll – festgelegt vom Vorstand der SVLFG – fällt mit 1.073 Millionen Euro 5,3 Prozent geringer aus als im Vorjahr. Dadurch werden die Risikobräge durchschnittlich um rund sechs Prozent gesenkt. Maßgeblich hierfür ist eine im Vergleich zum Vorjahr geringere Betriebsmittelzuführung. Dennoch werden bereits 39,8 Millionen Euro vorsorglich eingeplant, um die erwarteten Kostensteigerungen in den Jahren 2025 und 2026 finanzieren zu können.

119 Millionen Euro Bundesmittel tragen zusätzlich zur Entlastung bei. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies ein Plus von 20 Millionen Euro. Die Senkungsquote für voll bundesmittelberechtigte Unternehmen steigt dadurch von 15,45 auf bis zu 20,04 Prozent.

Die Grundbeiträge haben sich hingegen um 3,9 Prozent erhöht. Der Mindestgrundbeitrag liegt nun bei 88,26 Euro, der Höchstgrundbeitrag bei 353,05 Euro. Ausschlaggebend hierfür sind vor allem gestiegene Aufwendungen für Präventionsmaßnahmen. Die Grundbeiträge liegen damit aber wieder unter dem Niveau von 2022.

Die im Vorjahr eingenommenen Betriebsmittel in Höhe von 100 Millionen Euro zur Finanzierung von Aufwendungen für die neue Berufskrankheit Parkinson sind noch nicht vollständig aufgebraucht. Die künftige Entwicklung ist aber unverändert nicht absehbar.

Wie in jedem Jahr berechnet sich der Beitrag individuell nach Flächen, Tieren, Arbeitswerten und Leistungsausgaben des Vorjahrs. Entsprechend wirken sich Veränderungen in den Produktionsverfahren unterschiedlich auf die Beitragshöhe aus. Deutliche Beitragssenkungen überwiegen – in einzelnen Fällen kommt es jedoch auch zu Erhöhungen.

Weitere Informationen unter: [www.svlfg.de/berufsgenossenschaft-versicherung-beitraege](http://www.svlfg.de/berufsgenossenschaft-versicherung-beitraege)

SVLFG

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weißensteinstraße 70 - 72  
34131 Kassel

Telefon: 0561 785-0  
Internet: [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de)  
E-Mail: [kommunikation@svlfg.de](mailto:kommunikation@svlfg.de)

Pressesprecher:  
Martina Opfermann-Kersten  
Telefon: 0561 785-16183

# Autohaus GILG

www.autogilg.de

- Meisterwerkstatt für alle Marken
- Reinigung
- TÜV + Dekra Service
- Finanzierung
- Gebrauchtwagen-garantie
- Bring- und Abholservice
- Lackieranlage
- Reifenangebot
- Versicherung

Untere Hofmark 8, 94541 Grattersdorf, ☎ 09904/84104

## AUTOHAUS GILG

EIN TRADITIONELL GEFÜHRTES FAMILIENUNTERNEHMEN

### Einladung zur Nominierungsversammlung der Freien Wählergemeinschaft Roggersing

(FWG Roggersing)

Freitag, den 14.11.2025 um 19.30 Uhr

im Dorfhaus Roggersing

Eingeladen sind alle wahlberechtigten Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Grattersdorf.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bestellung eines Versammlungsleiters (m/w/d)
4. Bestellung eines Schriftführers (m/w/d)
5. Bestellung eines Beauftragten und Stellvertreters (m/w/d) für den Wahlvorschlag
6. Feststellen der Anzahl der stimmberechtigten Wähler (m/w/d)
7. Wahl der Bewerber(m/w/d) für die Gemeinderatswahl
8. Nominierung eines Bürgermeisterkandidaten (m/w/d)
9. allgemeine Diskussion

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Freie Wählergemeinschaft Roggersing



Tag	Datum	Ort	Örtlichkeit	Zeitraum
Do	16.10.2025	<b>Schaufling</b>	kath. Pfarrheim, Kirchenweg 1	16:00 – 20:00 Uhr
Fr	31.10.2025	<b>Deggendorf</b>	Mittelschule St. Martin, Berger Str. 29	14:30 – 20:00 Uhr
Di	11.11.2025	<b>Plattling</b>	Rot-Kreuz-Zentrum, Josefsaal Luitpoldstr. 14	14:30 – 20:00 Uhr
<b>Weitere Termine erfahren Sie über das BRK !</b>				

**Blutspenden kann jeder Gesunde – von 18 bis 68 Jahren!**

*Bitte bringen Sie zur Blutspende Ihren Blutspendepass oder Personalausweis bzw. Führerschein mit!*

[www.spende-blut.com](http://www.spende-blut.com) Hotline: 0800 / 1194911

## Erste-Hilfe-Kurse 2025

### Erste-Hilfe-Ausbildung

Diese Erste-Hilfe-Ausbildung ist gültig für alle Führerscheinklassen, Übungsleiter- und Trainerscheine und Ersthelfer in Betrieben, u. a.

Dauer: 9 Unterrichtseinheiten

Kosten: 49,00 EUR pro Person

Gerne führen wir diese Ausbildung auch bei Betrieben, Kommunen, Feuerwehren, Sportvereinen etc. (ab 10 Personen) durch. Fragen Sie uns, wir beraten Sie unverbindlich!

Anmeldung unbedingt erforderlich unter Tel. 0991/3604-24 od. E-Mail [faltl@kvdeggendorf.brk.de](mailto:faltl@kvdeggendorf.brk.de)

Informationen zu weiteren Terminen finden Sie unter <http://www.kvdeggendorf.brk.de/kurse/>



Tag	Datum	Ort	Örtlichkeit	Zeitraum
		<b>Termine erfahren Sie über das BRK!</b>		
Sa	14-tägig	<b>Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein in Deggendorf bei PRIMEROS</b>	Luitpoldplatz 22, 94469 Deggendorf Weitere Informationen erhalten Sie unter E-Mail: <a href="mailto:info@primeros.de">info@primeros.de</a> – Internet: <a href="https://www.primeros.de">https://www.primeros.de</a>	10:00 – 17:30 Uhr





Anmeldung über  
die bundeseinheitliche  
Rufnummer

**116117**

Die Vorstandschaft: **Magnus Ott, 1. Vors.** **Dr. Stefan Putz, Stellv. Vors.** **Dr. Stephan Schnabel, Stellv. Vors.**

## Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf e.V. im Donau-Isar-Klinikum Deggendorf

Die Ärzte des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes behandeln dort Krankheiten, die keinen Aufschub bis zur nächsten Sprechstunde des Haus- / Facharztes in der Praxis erlauben, zu folgenden Zeiten:

**Samstag, Sonntag, Feiertag 10:00 – 13:00 Uhr 17:00 – 20:00 Uhr**  
**Mittwoch und Freitag 17:00 – 20:00 Uhr**

Zugang über den Klinikhaupteingang, Parkplätze im Klinikparkhaus

Für nicht transportfähige und pflegebedürftige Patienten wird darüber hinaus von der Kassenärztlichen Vereinigung ein Besuchsdienst bereitgehalten, Bestellung ebenfalls über **116117**

**Für lebensbedrohliche Notfälle steht weiterhin der Notarztdienst unter **112** bereit.**

## Notfallnummern

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Polizei 110**  
**Feuerwehr 112**  
**Rettungsdienst 112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Zahnärztlicher  
Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Apotheken-Notdienstfinder:  
kostenlos vom Festnetz 0800 / 00 22 8 33  
vom Handy (69 ct/Min), ohne Vorwahl 22 8 33

Krankenhäuser:  
Deggendorf 0991 / 380-0  
Mainkofen 09931 / 87-0  
Schlaganfall Hotline 09931 / 87-150  
Psychiatrie, Sucht 09931 / 87-258

Gift-Notruf München 089 / 192 40  
Bayerisches Rotes Kreuz 0991 / 360 40  
Sozialpädiatrisches Zentrum 0991 / 380-34 40  
Sozialpsychiatrischer Dienst 09931 / 89 609-0

Telefon-Seelsorge, kostenlos 0800 / 111 0 111  
Elterntelefon, kostenlos 0800 / 111 0 550  
Kinder- und Jugendtelefon, kostenlos 0800 / 111 0 333

Schwangerschaftsberatung  
Donum vitae 0991 / 37 19 66  
Frauennotruf Deggendorf e.V. 0991 / 38 24 60  
Frauenhaus Deggendorf 0991 / 38 20 207  
Deutscher Kinderschutzbund Deg. 0991 / 4556

Palliativ- und Hospizverein Ndb./PA 0851 / 71582  
Hospiz-Verein Deggendorf 0991 / 22999

Mit freundlicher Genehmigung aus dem Gesundheitsratgeber [www.gesund-pflege.de](http://www.gesund-pflege.de)

## Apotheken-Notdienste

An dieser Stelle finden die Leser/innen des Gemeindeblattes Grattersdorf künftig die Kontaktdaten zur Schnellsuche für den Apotheken-Notdienst in der Region. So haben Sie die Möglichkeit, sich mittels Telefon oder Internet über tagesaktuelle Notdienste zu informieren.

### Tel. Apotheken-Notdienstfinder:

Festnetz: 0800 / 00 22 8 33  
Handy: 22 8 33  
SMS: „apo“ an 22 8 33

### Notdienstapothekensuche:

[https://www.aponet.de/service/notdienstapotheke-finden.html](http://www.aponet.de/service/notdienstapotheke-finden.html)

### Landesärztekammer:

<http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/>

# FLIESEN EDENHOFER

Mosaik

Naturstein

**Ihr Fliesenfachgeschäft in Deggendorf**

Ulrichsbergerstr. 66a 94469 Deggendorf  
Tel. 0991/284765 [www.fliesen-edenhofer.de](http://www.fliesen-edenhofer.de)

Formteile

Rosonen



# GRATTERSDORFER VERANSTALTUNGSKALENDER ab Oktober 2025

## Ansprechpartner

Gemeinde Grattersdorf  
Bgm. Robert Schwankl  
Fr. Carina Weber  
Internet

## Kontakt

☎ 09904/83120 oder 393  
[grattersdorf@vgem-lalling.bayern.de](mailto:grattersdorf@vgem-lalling.bayern.de)  
[gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de](mailto:gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de)  
[www.grattersdorf.de](http://www.grattersdorf.de)

Fax: 09904/8312-128

**Veranstaltungstermine bzw. Änderungen bitte per E-Mail an Frau Weber senden!**

**Vielen Dank!**

**Alle Veranstaltungen sind unter Vorbehalt!**

**Bitte informieren Sie sich ggf. bei den jeweiligen Ansprechpartnern!**

Jeden Dienstag	DJK Grattersdorf Leitung: Lale Schulz	Turnhalle Grattersdorf <b>Nicht-Mitglieder: 1,50 €</b> Infos u. Anmeldung: Lale Schulz ☎ 09904 / 917	<b>Tanzen</b> <b>Erwachsene u. Kinder ab ca. 9 Jahre:</b> <b>Keine Vorkenntnisse notwendig!</b> <b>Beginn: 18:30 – 19:30 Uhr</b> <i>Turnschuhe und Getränk mitbringen.</i>
Jeden Donnerstag	DJK Grattersdorf Leitung.: Brigitte Werner	Turnhalle Grattersdorf	<b>Frauengymnastik</b> 1. <b>Gruppe (Seniorinnen)</b> 17:45 Uhr – 18:30 Uhr 2. <b>Gruppe</b> 18:45 Uhr – 19:30 Uhr
Jeden Freitag	Edelweißschützen Roggersing		<b>Schießabend</b>
Jeden 3. u. 4. Freitag	Edelweißschützen Roggersing		<b>Stammtisch (mit kleiner Brotzeit)</b>
Jeden Freitag	DJK Grattersdorf – Sparte Nordic Walking Leitung: Matthias Wensauer	St.-Ägidius-Platz in Grattersdorf Info's Johann Laggerbauer ☎ 09904/395	<b>wöchentlicher Nordic Walking Treff</b> <b>ab 04. April</b> Beginn: 17:30 Uhr
Jeden Sonntag	DJK Grattersdorf Sparte Ski	Grundschule Lalling Turnhalle	<b>Volleyball</b> 18:00 – 20:00 Uhr Leitung: Peter Werner

## Weitere Termine:

Di 07.10.25	Trachtenjugend Lalling	15:30 Uhr  Info und Anmeldung bei: Corinna Arbinger, Jugendleiterin, Tel. 0151 172 65 007	<b>Auftritt Altenheim Marienthal Deggendorf</b>
ab Mi 08.10.25	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Kinder: 18 - 19 Uhr, Erw.: 19 - 20 Uhr  Turnhalle der Grundschule Iggensbach	<b>Skigymnastik</b>

<b>Do 09.10.25</b>	OCV Grattersdorf	19:00 Uhr Büchelsteiner Hof	<b>Mitgliederversammlung</b>
<b>Fr 17.10.25</b>	Wald-Vereinssektion Büchelstein	19:00 Uhr Landgut Stetter in Riggerding	<b>Mitgliederversammlung</b>
<b>Sa 18.10.25</b>	DJK Grattersdorf – Sparte NW	DJK Grattersdorf – Sparte NW	<b>Wanderung zum Staffelberg</b>
<b>Sa 08.11.25</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Stockhalle des EC Schöllnach ab 10:00 Uhr	<b>gemeinsamer Ski-Basar der Ski-Clubs Winzer, Schöllnach und Sonnenwald</b>
<b>Fr 14.11.25</b>	FWG Roggersing	Dorfhaus Roggersing 19:30 Uhr	<b>Einladung zur Nominierungsversammlung</b>
<b>So 16.11.25</b>	KSV Grattersdorf	08:15 Uhr Aufstellung 08:30 Uhr Gedenkgottesdienst anschl. Gasthaus Lohner	<b>Jahreshauptversammlung</b>
<b>Do 20.11.25</b>	Gemeinde Grattersdorf	19:30 Uhr Bürgerzentrum	<b>Bürgerversammlung</b>

Der Veranstaltungskalender ist auch auf der **Grattersdorfer Homepage** veröffentlicht:  
<https://grattersdorf.de/veranstaltungen/> Bitte informieren Sie uns über Ihre Veranstaltungen, dann tragen wir die Termine ein!

**Das VHS-Programm liegt in der Gemeinde aus.**

Bitte informieren Sie sich. Bei dem umfangreichen und vielfältigen Angebot ist sicher auch etwas für Sie dabei – ob berufliche Fortbildung, Gesundheitsfürsorge, Sprachen oder Freizeitgestaltung.



**DEFIBRILLATOREN RETTEN LEBEN!!!**

**In Grattersdorf gibt es DREI öffentlich zugängliche Defibrillatoren (Defi). Sie können damit Leben retten!!!**

**Gut sichtbar und jederzeit erreichbar für alle Bürgerinnen und Bürger ist je ein „Defi“ in einem Aufbewahrungskasten angebracht:**

- **Grattersdorf - Bürgerzentrum Büchelsteiner Str. 1**
- **Roggersing - Feuerwehrhaus**
- **Liebmansberg – Liebmansberg 21**

Die Handhabung des „Defi“ ist denkbar einfach, da sie mit deutlichen Sprachanweisungen und Anzeigen durch den Rettungsablauf führt.

**!!! MIT EINEM DEFIBRILLATOR KANN MAN NICHTS FALSCH MACHEN !!!**

## Party-Service für Ihr Fest!

„Sie genießen - wir servieren!“

Ob private oder geschäftliche Veranstaltung, wir kümmern uns um alle Belange und sorgen dafür, dass aus Ihrer Party ein gelungenes Event für alle Gäste wird. Neben der Vermittlung von Festzelten, Vermietung von Geschirr usw. stellen wir Ihnen auch gerne Personal und Dekoration zur Verfügung.

Ihre Familie Aulinger  
& das Sonnenwald-Team

RESERVIERUNGEN ☎ +49 (0)9908 275

Sonnenwaldstraße 3 . 94572 Schöfweg . info@zum-sonnenwald.de . www.zum-sonnenwald.de



TÄGLICH AB 9.30 UHR FÜR SIE GEÖFFNET,  
DIENSTAG + MITTWOCH RUHETAG  
Warme Küche von 11.30 – 14.00 Uhr  
und 17.00 – 21.00 Uhr

**SCHALLER BAU**

GEWERBEBAU INDUSTRIEBAU WOHNUNGSBAU

WIR VERWIRKLICHEN IHRE VORSTELLUNGEN  
ZUVERLÄSSIG UND KOMPETENT.

SCHALLER BAU GmbH

Altholzstraße 40, 94469 Deggendorf  
0991-7733 [www.schaller-bau.com](http://www.schaller-bau.com) [schaller\\_bau](mailto:schaller_bau)

50 JAHRE  
KOMPETENZ

**Oliver Fritsch**  
Pferdewirtschaftsmeister, Physiotherapeut für Pferd & Hund, Pensions- und Behandlungsstall für lungenkranke Pferde

JETZT NEU:  
Hufschuhberatung & Vertrieb „Scoot Boots“

0170 1430510  
Solln 24 | 94532 Auernzell  
oliver@tierphysio-fritsch.com  
physioll\_

[WWW.TIERPHYSIO-FRITSCH.COM](http://WWW.TIERPHYSIO-FRITSCH.COM)

**Sauber  
g'spart!**

Mit 100% Ökostrom aus  
nachhaltiger Erzeugung.

esb.de

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

Martin Boller

**AMBULANTE  
PFLEGE**

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. -Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

Unterstützung bei allen Leistungen nach SGB XI wie z.B.:

- Teilwäsche oder Ganzkörperwäsche
- Duschen/Baden/Haarwäsche/Rasur
- An-/Auskleiden
- Lagerungen
- vorbeugende Maßnahmen, etc.

Fachgerechte medizinische Leistungen nach SGB V wie z.B.:

- Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten, Kompressionsstrümpfe, etc.

**Wir bieten an:**

- § 45b SGB XI Entlastungsleistungen
- § 39 SGB XI Verhinderungspflege
- § 37 Abs.3 SGB XI Beratungsbesuche

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern